

星期五 丙寅年九月初七 北京地区天气预报 北京地區八 白天 晴间多云 风向 偏北 河 九 二三級 风 间四级 夜间 晴 风向 偏北 风力 一、 最高 18℃ 最低 5℃

1986年10月 10

(代号1-1)

本报讯 记者王楚报道:长江流域 中心城市金融横向联系网络正式形成。 上海、南京、武汉、重庆等二十七家中 心城市人民银行的行长,经过多次多边 接触和协商,10月9日下午在武汉璇宫 饭店签署协议。

这二十七家中心城市工业总产值占 全国的四分之一多,吸收的存款总数占 全国存款总额的16.5%,贷款总额却不 到六分之一。这说明,长江流域中心城

市经济比较发达,占用贷款少,资金周 转快,有资金融通的天然条件。

程序,有页型廠區的人然來行。 金融界权威人士认为,长江流域金融横向联系网络的形成,对解决横向的 商品经济,纵向的资金分配之间的矛盾, 跨出了重要一步。这对商品经济发展, 开发长江资源,建设"长江经济走廊",

此间观察家看到,二十七家中心城 市人民银行的行长具有"办实事,求实

效"的金融意识。会上,渝、宁、汉等 六城市银行行长之间, 巳达成六千万人 民币的拆出、借入意向。 据知情人士透露:北京至广州铁路

沿线中心城市金融网络,也即将成立。此间观察家认为,这样,我国将会形成 一个"十"字形状的金融网络系统。 那时,在我国南北东西经济横向联系中,金融的调节作用将愈来愈显得重

新华社北京十月九日电

中共中央、人大常委会、国务院、中央军委沉痛宣告

刘伯承同



伟大的无产阶级革命家军事家刘伯承同志,在长期的革命斗争和一系 列重大战役中, 表现出卓越的军事才能, 战功卓著, 为创建中华人民共和 国立下不朽功勋, 为建设现代化、正规化革命军队作出了重大贡献。他的 指挥艺术和作战谋略是毛泽东军事思想的重要组成部分。

新华社北京10月9日电 中共中央、全国人大常

中国共产党中央委员会、中华人民共和国全国人 民代表大会常务委员会、中华人民共和国国务院、中央军事委员会沉痛宣告:中国人民的伟大战士、中国 共产党的优秀党员、中国人民解放军的缔造者之一、 伟大的无产阶级革命家、军事家刘伯承同志,因病医 治无效,于1986年10月7日十七时四十分在北京逝世,

刘伯承同志的一生是光辉的一生。他青年时代就 投身于辛亥革命和反对北洋军阀的战争。1926年参加中国共产党后,发动了四川泸(州)顺(庆)起义, 又参与发动和领导了南昌起 >>。 土 地 革命战 争时期 义参与发动和领导了南昌起义。土地革命战争时期 特别是在二万五千里长征中,担任中央军委总参谋长 选择强敌,战功卓著,并同张国焘的分裂活动进行 坚决的斗争。抗日战争时期,担任八路军一二九师师 转战华北, 开辟了晋冀鲁豫根据地。解放战争时 历任晋冀鲁豫军区、中原军区、第二野战军司令 历任晋冀鲁豫军区、中原军区、第二野战军司令 1947年率领十万大军渡过黄河,挺进中原,谱写 了我军战略反攻的光辉篇章。在尔后的一系列重大战役中,均表现出了卓越的军事才能,为创建中华人民共和国立下不朽功勋。建国以后,历任军事学院院长兼 政委、军委训练总监部部长、国防委员会副主席、人民革命军事委员会副主席,为建设现代化、正规化革命军队作出了重大贡献。他的指挥艺术和作战报告 毛泽东军事思想的重要组成部分。1955年被授予中华 人民共和国元帅军衔。他是中共第七届至第十一届中央委员会委员,第八届至第十一届中央政治局委员,还是第二届至第五届全国人大常委会副委员长。1966 年1月起任中共中央军委副主席。1982年后由于年龄 和健康原因辞去党、国家和军队的领导职务。刘伯承 同志功高德重,深受全党、全军和全国各族人民的爱 戴和尊敬。

刘伯承同志的逝世,是我党、我军和我国人民的 重大损失。我们要化悲痛为力量,学习刘伯承同志的 革命精神和优秀品德,为把我国建设成为高度文明、高度民主的社会主义现代化国家而共同奋斗。

伟大的无产阶级革命家、军事家刘伯承同志永垂

都耀邦对黄顺兴、张春男说,一九七九年 每、同时也熙顺其仓厦团力量和人民的利益。 每、同时也熙顺其仓厦团力量和人民的利益。 要和读对象,但也重视其他爱国力量和人民的利益。 去年 二职位。他今年二月和1选台湾『国大代表』, -[家属一起来大 后来因不满] 定居

还不包括他们的家属 一九七九年以来,台 居, 现在是

一有功的当权者的利量和人民的力量。祖,以台湾当权者为主 ?,祖国统一是一!会见从台湾来+ 也以 重台 视湾 当 他权 为 国 对

生产

流

新华社北京10月9日电 国家经委今晚 开全国工交生产办公电话会议,要求各地、各部门既要积极完成今年工业生产计,又要从实际出发,量力而行,发动广大工搞好今冬明春的生产流通,特别是要大

提高经济效益。 电话会议由国家经委主任吕东主持,国 经委副主任林宗棠通报了今年前三季度的 年 金国经济形势。他指出、党中联 国李度的 在 改革中加强和改善宏观管理的政策措施明显 十 生现 效、目前国民经济中的不稳定因素有所减 大 经济发展日益趋向正常,但是也还存在 大 三 些问题,主要是企业经济效益仍然不够理想。国家经委据此提出第四季度首先要紧紧 住提高经济效益这个中心环节, 着重做好 几方面工作:

经准分价基外及所因及,对全地销销价格的产品, 经准对所需要的电力,原材料、资金、外汇、 济备。这些产品的企业和职工,要给以精神和的 效工产、转产或减产措施,同时积极开发新产

疏通流通渠道,加强销售工作。要一手 生产,一手抓流通,重点安排好农村市场。 加强质量意识,提高产品质量。要动员 广大职工,在技术、管理、组织和思想政治 工作上采取提高产品质量的综合治理措施, 使第四季度提高产品质量工作有新的起色。

国家经委强调、商量今年第四季度生产流通搞得好不好, 不但要看今年计划完成情况和经济效益,还要看为明年生产礼 备得如何。在今年内要把明年生产的各项准备工作抓紧做好。



胡耀邦会见黄顺兴先生 (左二) 和张春男先生 (左一)

新华社记者 王敬德摄

我成立外国投资工作领导小组 谷牧任组长 周建南任副组长

国务院特区办公室、经留部、

组组长,周建南任副组长。领 导小组成员包括国务院一位副 秘书长,国家计委、国家经委、 劳动人事部、城乡建设环境保护部、中国人民银行、中国银 周---塞上音乐会,于1984

会都取得圆满成功,在全国

产生了影响,受到全国音乐界的普遍重视。

第三届西北音乐周——兰州音乐会,展示

了塞上音乐会以来西北五省(区)更为丰硕的音乐创作成果,为兰州观众带来了新的旋律、新的节奏和新的信息。汉、回、藏、蒙、维吾

尔、哈萨克、撒拉、东乡、保安等十四个民族 的八百多名音乐工作者,在十天的紧张演出中, 为三万多名兰州观众奉献了十台音乐节目,其

中花儿剧一台。演出一百三十七个节目,演唱。

新华社北京10月9日电 行、海关总署、国家工商行政管 本社记者获悉、国务院新近成 理局和国家外汇管理局的负责 立了外国投资工作领导小组。 人。领导小组的主要任务是: 主管中国对外开放事务多 对中国利用外国投资方面的方年的国务委员谷牧担任领导小 针、政策、规划的重大措施进

督促检查各地区、各部门在利 用外国投资方面的工作;协调、 仲裁和解决有关重大问题;组 织有关部门搞好利用外国投资 信 工作的宏观指导: 督促有关部 门加强有关的涉外经济立法和 达他对里根总统和夫人的问 中美关系就可以有大的发展。 司法工作。 领导小组设立办公室,日

常工作由国务院特区办公室通

间

仙

莱

阁

整 修 __ 新 迎 游 人

中央顾问委员会主任、中 央军委主席邓小平今天上午在 座。 人民大会堂会见了美国国防部 长卡斯珀·温伯格一行。

军关系的发展作出的努力表示 国务院总理赵紫阳今天下午在

会谈,这表明两军关系具有良 进一步发展中美关系。近年来 好的发展前景。温伯格还转交 两国关系比较平稳,并有新的 了里根总统给邓小平的一封 发展,我们是比较满意的。但

邓小平赵紫阳分别会见温伯格

宾主对中美关系总的发展表示满意

邓小平说,中美关系总的 格,双方就中美关系和一些国 发展。

回方院急理起繁阳今天下午在 中南海会见美国国防部长卡斯 追組格赘同邓小平对两国 关系的评价。他说、他昨天同 两国关系进行了友好的谈话。 张爱摩国防部长举行了很好的 会谈,这表明姻写生マロー

是台湾问题依然是两国关系的 邓小平请温伯格回国后转 障碍。如果这个问题解决了,

国防部长张爱萍会见时在 展比较顺利表示高兴。他指出, 这方面还有很大潜力,希望双 国各委员兼外办部长星学 方共同努力, 使两国的经济 谦也在今天上午会见了温伯 贸易关系和技术转让有更大的

赵紫阳对两国经济关系发

·。 赵紫阳还介绍了中国的经 温伯格认为,美中关系在 不断改善,不断向前发展。这

对双方都是宝贵的。 温伯格向赵紫阳递交了里 赵紫阳说,中国真诚希望 根总统的一封信。赵紫阳请温 伯格转达他对里根的问候

防大学发表了演说。

晚上,温伯格和夫人在长 城饭店举行答谢宴会,我国国 防部长张爱萍等应邀出席。

赵紫阳会见埃切维里亚时说 中国再用五年建起新体制基本框架

从实践看有可能不发生大的挫折取得改革成功

国务院总理赵紫阳今天在这里说,中国的改革 已进行了七年,计划再用五年的时间,把新体 境 制的基本框架建立起来。

赵紫阳是今天下午在中南海会见墨西哥前 总统路易斯·埃切维里亚·阿尔瓦雷斯一行时 说这些话的。

★切集里亚现在是"第三世界经济和社会 研究中心"主席。他在会见时说,这次来访是 为了了解中国进行改革的情况。他说他所领导 的中心和拉丁美洲许多国家都关心着中国的改

赵紫阳说,通过几年的实践,看来有可能 在不发生大的挫折的情况下使改革取得成功。

据新华社北京10月9日电 (记者张荣典) 来所实行的路线是坚持社会主义制度,同时实 行改革和开放,以建设具有中国特色的社会主义。他说,国外有人说中国实行改革和开放, 将走西方资本主义道路。这不符合中国的事实。 赵紫阳强调指出,十二届六中全会所通过的关 于社会主义精神文明建设指导方针的决议也表

> 地实行改革和开放。 埃切维里亚说,他所领导的中心非常有兴 趣地研究了中国所发生的变化。他认为,中国 的改革不是自我否定, 而是中国社会主义制度

> 明了中国将坚持社会主义道路, 同时坚定不移

自我完善的一个阶段。 墨西哥客人是应中国人民外交学会的邀请 干今天中午抵京对我国进行访问的。今晚, 韩

十四个民族歌手献艺充满高原泥土芳香

第三届西北音乐周风格独特

本报讯 记者张述圣报道: 10月7日, 两 年一度的西北音乐周——兰州音乐会,在散发 着高原泥土芳香、充溢西部风格神韵的乐曲声 中,徐徐落下帷幕。

西北音乐周——兰州音乐会是她外祖国西 北地区的陕西、甘肃、宁夏、青海、新疆五省 (区)为繁荣和发展西北音乐文化事业共同协 商组织发起的。第一届西北音乐周——长安音乐会,于1982年在西安举办,第二届西北音乐

十亩。河口一世 十亩。河口一世 一九四七年黄河

画 家唐 德 可



从

这

"要替国家计算,不能算计国家"。这是江苏省高

东坝乡粮食加工专业户毛天才常讲的一句话。 今年四十三岁的毛天才,1982年开始从事粮食

1工业,凭着高超的技艺和勤劳的双手,去年他家

加工业,允量同超加302 公司第237303公子,公干追求 建收入超过一万元。按照规定,他一年的税金定额 是五千二百元。去年,由于他加工的挂面质量高, 销路好,实际该上交的税金超过了原定的金额。税

销路好,实际该上交的税金超过了原定的金额。税 的多部门并不了解这个情况。他却主动找上门去,向 税务部门补交了定额以外的一百五十六元钱。税务 一部门称赞他为"信得过的个体户"。 毛天才致富后,向他求教技术、通过他转手业 传技术、不交股金不给业务做。今年初,他准备把 一项加工七千公斤挂面的业务转给本乡中心付的伦。

体户柏寿进、柏寿进感激不已。毛天才首先向他说 定:"这批业务的税金是三十六元,到时你一定要上 税务部门去交。"等得到柏寿进序边的答复后,也 把这项业务连同加工技术交给了柏寿进。今年3月,

那项加工任务完成后, 柏寿洪如数交纳了税金。

长期以来, 中国最为 的问题是农村问题,而太 村最大的问题,是大多数农民困在土地上,困在落 后的生产方式上。可以用 句话来概括。"八亿农民

村经济以至整个国民经济发展的矛盾情况, 是我们的一个"最大的国情"。筹划中国的改革与发展,尤其农村的改革与发展,确定其 战略目标和战略方针, 无疑都应当从这样 个基本国情出发。

在农村经济改革与发展第一个士的地路 阶段,我们成功地打破了"一大二公"的公 社化体制,形成了以家庭联产承包经营为主 体的经济体制,从封闭型的旧体制开始过渡 到开放型的新体制,出现了农村社会生产力进发式提高的局面。但是,还没有、也不可 能那么快就扭转多数农民拘于单一的小规模 农业经营的状况。改变这一状况,是农村经济 改革与发展第二个大的战略阶段的中心任 务,即调整农村产业结构和就业结构,实现 自给半自给的小农经济向商品经济的过渡

刻。没有这样的过渡,数亿农民仍然依赖有

水海水养殖

海

远洋捕捞

市场购销全面发展

产品无积压

广播电台记者姜惠林

东

垦区

利

用

玉

产 沂

好

势百

水水

业量

计

八

本报讯 我国水产

百万吨。

保预展生产的积极性。今

持 突造配套老塘四百六十八

今年又退田还渔十一万多亩、新建、改造精养 鱼池三十五万亩、发展大湖围栏养鱼九万多 亩、产量比去年同期增产四成以上。福建连江 县既念"开发经"、又念"生意经"。全县一千多

农渔民组成一百多个推销小组,基本做到水

的开发和利用。各地根据市场变化,重点发展 经济价值高又受消费者欢迎的名、特、优海产

品。大连养殖扇贝、鲍鱼,广东、福建、广西

三十一万吨,比去年同期增加三万三千吨。

两

年

辟

胶

元

亩

全国已有四百多万亩浅海、滩涂得到合理

南昌市商业改革有新招

个体户进国营集体商店营业

元 万亩,全国淡水养殖产 破量又比去年同期增产三

浙江省经过一年建

设,十二个年产万吨以 上淡水鱼商品基地县,

养殖和提高小水面单产

的同时, 着手改革养殖

制度,逐步实现均衡上

"千湖之省"湖北,

万 已在杭嘉湖和宁绍地区

业今年继续保持好的发

上去年同期增加六十七

今年预计将突破八

去年取消统派购制

投入生产

数消费者比较满意。

度后,水产品价格放 开,议购议销,价格随

今展勢头,据1至8月统 计,全国水产品产量达 年到三百九十万七千吨,

水万四千吨,增长21%; 蜂鄉年突破六百万吨、 去年突破七百万吨之

5T 111 限的耕地吃饭, 经济效益难以提高, 收入难以

基

本

层块地增加,我国的农村生产力水平就不能 接近世界先进水平,即使几十年也不可能。 而农村不富裕,农民购买力低下,城市工业 數沒有广阔的市场,就不可能充分发展,我 国的现代化进程也必将受到牵制。 要在今后几十年改变这种情况,开拓和 建立农村新的产业,使农民逐步富裕起来,

我们应当采取什么样的办法呢? 靠国家把大 批农业人口转到城市工业上来, 行不行? 靠国 家以大量贷款或救济等办法向农民提供资 金,扶持农村新产业的建立,行不行? 都不 行。对于农村产业结构调整,对于农业生产 的现代化、专业化、商品化、国家是应当从物 力、财力、人力等各方面不断增加支持和帮 为、例为、人为可有力加不同。相似又有不同的的。但我们毕竟国力不强,目前以至今后相当一段时间内,这种增加都不会很快。这两条都不行,靠什么才能搞得更快一些呢?主要靠改革、开放,搞活经济,给农民创造自

新渔场取得新进展。山东开发黄海远东拟沙门

鱼资源,捕获一千五百吨、单产收入高于同期 鲳鱼、鲅鱼流网作业。广东发展中、深海作 业,生产效益比去年同期近海作业高出34%。

对虾放流增强工作普遍展开,已放流大规格 种三十亿尾,比去年增加一倍多。今年马面 资源旺发,中上层鱼类资源好于往年,群众灯 光围网捕获量有所增加,虾蟹产量普遍增长。

在去年第一支远洋渔业船队远航西非成功,取 得令人振奋的成果后,第二支西非远洋船队和 赴美国阿拉斯加海域的大型拖网加工船已相继

水产品市场日益活跃,购销两旺。多 道、少环节、开放型的流通体制初步形成。

年国营企业投放市场的水产品价格总的来说大

体稳定在去年水平,波动不大,不同地区、不 同品种的价格有升有降。尽管水产品价格仍然

较高,但因品种齐全、质量较好、购买方便,多

者党周)受国家计委委托,由中国 国际工程咨询公司组织的二十一名 水电专家对黄河上游李家峡水电站

工程评估后认为:这座水电站建设

条件优越,前期工作充分,已具备

处,距西宁市一百一十六公里。这里 河谷狭窄,水流湍急。据勘测设计部

门介绍,这座电站设计安装五台机

组,单机容量四十万千瓦,总装机

李家峡水电站,是继龙羊峡水

开工条件。

(关锐捷 黄彩忠)

经专家全面评估得出结论

李家峡水电站已具开工条件

新华社西宁10月9日电 (记 的需要外,还可以与华北地区联网。

我发展自我创造的机会和环境, 让千千万万 农民都来寻求发展的机会,能够各显神通。而鼓励农民自主发展,就要放手让农民干,放 手让农民企业家和经营家包括个体经济、私 并带动、激励千千万万农民以充沛的活力去 发展商品生产,才能创造一个最有利于聚集 农村社会资金、尽快发展生产的经济环境, 促进农村产业结构的调整和生产力的提高。

玉

情

从一定意义上说,近几年兴起的农村改革的主旨和基本道路,就是为农村生产力的发展创造一个有利的经济环境。改革一步步 地深入,这个新的经济环境正在逐渐地显现 出它的轮廓:随着家庭联产承包责任制的确立和统购统销制度的改革,亿万农民家庭的 经营自主权日益扩大,逐步成为独立的商品 生产者;引入市场机制,把过去高度集中的

东西对话

打开眼界

(记者孙洪祥、张松青)记者

在我国西北五省、自治区看到, 我国东部地区的能工巧匠涌向

陕西、甘肃、宁夏、青海、新

疆冬丁经商 左占领大而业农

念、新信息、新技能引入了西

北农村,对西北农村的传统观

展且後的併田是明白北秋 民开了眼界,不再视务工经商 为羞耻的事情了。宁夏回族自 治区海原县城小商品一条街,

最直接的冲击是叫西北农

念形成了强大的冲击

参加电站工程评估的专家对这

整电站的设计报告、经济合理性以 及工程技术的可行性等进行了全面

评估。他们认为,这座电站建设条件优越,工程量少,淹没损失小,投资省,经济效益好,建议国家尽

快将这一工程列入明年开工项目。

据新华社合肥10月9日电 者王礼贶、马常青)我国著名'

淮南市,随着两座现代化大型

火力发电厂的加紧建设,将使这个

A经济,通过计划 制的市场,来指挥亿万农 民进行生产和经营; 让农 民使用一定的工业资源,鼓励他们放手发展乡村工

级励他们放于支展乡村上 业、服务业、转移到新的 产业领域, 实行多种经营; 让一部分人先富 起来(尤其是率先进人新的产业领域的生产 与经营的能人); 促进城乡对流, 实行城乡共 项, 城乡一体化发展,等等。这样,我们主要 通过逐步放开搞活的步骤, 形成一个发展条 件比较平等, 激励人们竞争上进, 投资创业 和内部充满生机的经济发展机制,推动农业 自身的进步以及农村第二、第三产业的发展

自身的近少以及农村第一、第二产业的发展。 我国当前进行的改革,是一项前无古人 的开拓性事业。它要求我们一切从实际出发, 从国情出发,创造性地制订兴国富民的战略 部署和方针、政策。农村改革虽然开始早,成 绩大,积累的经验比较丰富,但决不能说改革

步的探索。我们要一 边实践、试验,一边 -边 讨论、研究, 闯出一 条农村发展的新路。

据新华社北京10月7日电 钉鞋的、弹花的、缝纫的原来 的农民组织起了自己的建筑

新疆维吾尔自治区一此哈

以上变成了土生土长的海原人。甘肃、西藏等偏僻地区,

奶。去年乡镇企业奶粉厂大量 收购鲜奶,开始时牧民悄悄卖怕人看见,奶桶还要蒙上几层

布。现在他们也大摇大摆去卖

观念转变了,西北农民也 开始活跃起来了。如今,这里

十万千瓦,成为华东最大的

淮南是我国重要的煤炭生产基

市新老电厂的总装机容量逐步达到

地。在煤矿附近建立大型坑口电站, 把一次能源就地转换成二次能源输

出,是技术进步的一个标志。为使

——装机容量一百二十万千瓦的洛 河电厂和装机容量二百四十万千瓦

的平圩电厂。这台机组10月份并网 发电后,淮南将由"煤城"变为"电

城"。到1988年发电耗煤预计达八百万吨,年输出电量一百多亿度。 这些电能通过五十万伏超高压输电

线路源源汇入华东电网,逐步改善

华东电网的供电紧张状况。

"煤城"淮南建"电城"

淮南煤岩动州结集成强大的由修

国家在这里投资建设两项重点

奶了。

四百二十万千 火力发电中心

也出现了当地的"江南货郎"

冲击西北农村传统观念

千百农民不再羞谈经商

清一色操江浙口音,现在90% 队,与江浙的建筑队展开了竞

发



以我们盐城市郊区为例,

- 些 件厂的户头,自1984年以来销 定,一些 针 的户实,自1884年以来制 新办的乡 售货物四千四百多元,逃税一 镇企业, 百八十八元。龙岗羊毛衫厂十 以及一些 个月内为一运输个体户代开发 乡镇企业新上项目、新开发的 票一百一十份,倫漏营业税两产品,享受免税、减税一至三 干多元。据我们去年抽样调查,年的待遇。然而近年来有少数 盐城市郊农村有45%的家庭

工业和经济联合体开业后一直 未领取营业执照,采取多种方 式进行"挂户经营"。这种情况 在其他地方也不同程度存在, 希望有关部门对此引起重视

江苏省盐城市郊区



个体工商户或联合体乘机钻这 个空子。他们通过请客送礼等 不正当手法,将经济业务往这 些减税免税的企业"挂",借助 他人的银行帐户、合同、发票 和介绍信从事业务活动,达到 认真管一管,使国家财政免遣

王曲祖 要替国家计算、

玉

家

笡

计

不能算计国

展,都高不开国家经济全局的展,都高不开国家经济全局的格,这个道理是即明白白的。 农村的商品生产刚刚起步,信息是需要"原因是能源 交通"。 显设备、科学技术等物质条件。

不是自己就吃亏

认真实行整顿 加强技术培训 巩县帮乡镇企业提高素质

企业发展虽快,但由于干部、 工人知识和管理水平普遍低, 不少企业存在只图速度,不重 管理,只看眼前,不顾长远, 只求数量,不问质量的问题。直

河北省丰润县丽多电子乐器厂是一个新办的乡镇企业。 厂聘请专家教授作技术顾问,培训了一批技术素质较高的人 才。该厂今年生产的十万架野马牌电子琴受到用户广泛好评。

本报讯 新疆维吾尔自治区福海县齐于吉洪乡李继光等五 绿色联合体",两年来在戈壁滩上造林七百余亩, 种草二百五十亩。

位于福海水库下游处的大片戈壁滩,风大砂多,降水少 位于福海水库上海处的大片、整塘, 风大砂多、降水少, (核干燥, 月中少温薰馨等底阻截被。1985年月, 年维长, 平 四户农民, 组成阿勒泰地区第一个"绿色联合体", 集资一万五 千元, 向银行贷款五万元, 开始在这块不毛之地上种树种草、 与年就造林三百亩, 种草一百亩, 并挖栗、烧闸引水、围栏护 林护草。还在林间种瓜、炭、油栗等作物二百八十五亩, 秋后 收入一万多元, 基本上保证了各自的家庭生活。今年, 联合体 本分额门的股票和部队下。

目

十多亿度,可缓和华东地区电力 (广正大开工。这项工程是经国务 (八九年八月全部建成,届时南蛮 (八九年八月全部建成,届时南蛮 (八九年八月全部建成,届时南蛮 裕

能 歯 诵 电 Г *,* 工. 社

近来。它的建成, 「無力。 「無力。 「本。它的建成, 「本。它的建成, 「本。它的建成, 「本。它的建成, 「本。它的建成, 「本。它的建成, 「本。它的建成, 「本。での建成, 「本。での建成, , 大板面 大板面 是

为扭转这种局面,从去年 年中开始,县委、县政府采取了两项措施,帮助乡镇企业提 高素质。 一是对乡镇企业实行 整顿,结合整顿,推行全面质 量管理,把国营企业好的管理 办法应用到乡镇企业中来,开展"上等级"活动。并指导企业 注重市场信息,调整产品结构, 更新设备。二是鼓励广大乡镇 企业管理干部在改革中不断增 强管理好企业的才干。为此, 县里不定期组织乡镇企业厂长 经营管理经验交流会,并制定 了对全县乡镇企业的厂长分期 了对全县乡镇企业的, 人, , , , 分批培训的计划。目前, 已有 一千多厂长受到培训。从今年 一千多厂长受到培训。从今年 4月开始,该县还筛选出一百 家重管理、善经营、效益好的先 进企业作为典型,推广全县,用 "一百家"带动全县一万多家。

上述措施已初见成效。该 县乡镇企业素质较过去大为提高,经济效益显著,产品质量 升级,有三十六个产品被评为 河南省或郑州市优质产品, 批产品进入了国际市场。最近, 河南省政府领导同志去该县检

不可借"挂户经营"逃税



信

讨

定.

鞍湖乡进渡村的一个休丁商户

有一些经营者,则可信揭发的。 后揭发的。 后揭发的。 后揭发的。 为是违法的。 大服是济自然是要算计的。 发展经济自然是要算计自己的 经解不得。我们提供在算计自己的 经济活动时,也要同时善国家着 是。国家搞建设,需要资金从哪里 是,国家搞建设,需要资金从哪里 来?税收当然是个大头。建国几 来了税收当然是个大头。建国几 实工作来,但家来自工商税收的资金 工作工外。但家来自工商税收的资金 工作工外。但家来自工商税收的资金 工作工外。但家来自工商税收的资金 形响积处路在大型牌商品经济中,许多农民 起象毛天才那样替国家计算的 对此或收入作出了应有的贡献。但也 对于建筑计算。 是一些经营者,例如今天本版读者 提广单位,无视国家税收法规, 现代的税及之产本版读者 有一些经营者,例如今天本版读者 有一些经营者,例如今天本版读。但也 是一些位,无视国家税收法规, 现代的税及分配。

今年甘肃乡村建筑队可占

今年还有三百多人打到江苏徐

州字带其寒

既既、题解决好,乡镇企业和个体工商户版、就难免这也难、那也难、许多经宫本事吃亏不可。 象青年人服兵役、父母抚养好,一条企业的,一个人民共和国公民有依照法律纳税的义务。 象青年人服兵役、父母抚养好,一经查出,一个老实、只有赋。一个人,还是有的正道;一个一个人,不老实、只有赋。

认真整顿和技术培训, 使河南 省巩县乡镇企业开始向高层次

达一万八千多家,从业人员十 四万多人,产值七亿多元,居

迈进,即由单纯的重发展走向 重管理、上水平、上技术、上 质量。 1985年, 巩县乡镇企业巳

河南各县之首,今年产值可望

达到八亿四千万元。巩县乡镇 接影响着企业的进一步发展

图为该厂生产车间一角。 本报记者 田永有摄

戈壁滩上"绿色联合体

在有关那门的指导和帮助下,先后进行了作物速生、早春无漉漉抢救、海棠果树栽植等科学实验,不断摸索适合当地条件的营林方法。到6月底,联合体又造林四百亩,种草一百五十亩, (刘燕文) 其它作物的种植量也相应增加。

> 点 项 化

合资仪表企业

本报讯 经国务院批准 的广东垦区向世界银行国际 开发协会贷款一亿美元 面积更新、发展橡胶园的 目,执行两年来,已新辟胶 1十六万四千亩,造林十 广东垦区创建三十多年

外 4砺

来,已在海南岛、雷州半岛 种植橡胶四百四十万亩。为 了对五十年代种植的九十万 亩低产老胶园进行淘汰更 新,建立高标准橡胶园,绍 新,建立同标准家政园,经 与世界银行国际开发协会进 行洽谈和考察,于1984年1月 签订信贷协定,在六十五个 国营农场更新,种植橡胶会 国宫农场更新、种植像欧八 十万亩,造林十八万亩。同 时建立橡胶加工厂、木材加 工厂、电站、桥梁、公路、居 民点等生产生活设施。此项

据新华社南昌10月9日电 近千名个体经营者进入一百余 民 家国营、集体商店租用柜台, 青市 挂牌营业,给全市商业带来了 一股新鲜气息。

这一百余家商店,大多地 处闹市,有的店出租一两个柜 台,有的大部分出租,少数商 店甚至全部租出。租用柜台的 个体户主要经营服装、水果。在 个体户经营的服装柜台里,各 式各样的时新服装琳琅满目, 顾客争相购买;在水果柜台,南昌市民不仅能买到新鲜的烟台苹果、广东香蕉和天津鸭梨, 甚至连过去极少见到的鲜荔

菠萝、洋椒也能学到了 个偶然机会,我到闽北 山区建阪县城关钟楼村采访 当晚,村里正好设宴招待村 里复员退伍军人,我也被留下 作客。头几道菜就是香菇洁蒸

第二天清晨, 我步入建區 县城关市场, 顿时被一排排木 桶里的鲜活鱼吸引住了。非常 奇特,每条鱼都上了绑,清

阿后才知,这种绑成弓形的鱼叫"弓鱼",据说已有一百多年的历史,是闽北,乃至福建全省、全国独一无二的。 奇怪的是这些娇嫩的鱼, 经过五花大绑后,反而可以活

不知,恰恰相反,正是渔民先 绑鱼嘴使其吐出肚里的脏水, 史,五百多亩渔塘,天天都有

合体的捕鱼能手用两根竹竿撑 开渔网,一旦逮住大鱼,就随 手绑起,别挂在裤腰带上,让鱼 仍然泡在水里跟着走。待有十 几二十条了, 才一串儿提上岸, 岸上人迅速将鱼送到溪边, 鱼在溪中吐脏水吸清水,最后 再固定在溪里一排排竹竿上 第二天清早,一串串的活鱼从 这里捞起,进入建瓯市场,或 运销到南平、建阳、邵武等地。

自和溪边弓鱼舒展翻跃的溅水

容量二百万千瓦。电站全部建成后年平均发电量为五十九亿度,除 1988年可输出上百亿度电 足西北地区特别是青海省负荷增长

形, 不让鱼再作活动和消耗,

绝权. 在 金、酸辣炒鱼片、笋丝红烧鱼、 鱼丸汤等。我惊讶的是,盘盘 鱼皆香甜细嫩,味道鲜美。

色的用细绳子一头穿过鱼的唇 部,一头缚住鱼的肛门上端, 把一条好端端的大草鱼五花大 绑, 弓成一个半月形。

变成死鱼。其中的奥妙, 无人 很好地去考证和研究, 因此也 推广不开, 至今仍然是此地的

从而使鱼能够保持鲜活 秀才告状果然引起官府的 重视, 当即派员前来查处。渔 关于绑备, 倒有一则很有 人们很聪明, 要求把绑和不绑

相 的两种鱼分开亨调、吞啄

绑 鱼

新华社记者 林群英

传清朝道光年间,芝城镇几位 儒生秀才对这种绑鱼法看不 泥土味,绑了的鱼清甜可口。重 惯,于是联名告状,说渔夫故 量相差无几。官府最后肯定"弓 意把鱼的肛门绑住,使鱼肚里 鱼"有理,赐银在钟楼村活水 的污泥浊水排泄不出,以此增 坑建渔渚,专供弓鱼之用,并 加鱼的重量,唯利是图。他们 立有石碑为据。

鱼好吃。结果,没绑的鱼有股臭

每天黄昏,是建溪边上最 热闹的时刻,送鱼到溪边的, 给鱼换绑的,鱼贩子,采购员, 称鱼挑鱼,讲价还价,人声嘈 杂, 好不执闹, 直到夜墓低垂, 华灯闪亮,建溪畔才逐渐平静 下来,只剩下溪中的潺潺流水

鸿谈综合科学考察 临的

光考 靠察 标尤 本需

2 4

记者周庆报道:在即将开 西南国土资源开发战略科学考察 中国科学院自然资源综合考察委员 党员程鸿将主持总课题研究。这位

期从事综合考察、获1986年度竺可桢 外工作奖的科学家概括当前综合考察 临的形势是:任务已发生重大变化, 难层 以次 研人员的知识结构面临新的挑战。

八人员的知识结构画临新的挑战。 程鸿说,三十年来,全国由综考会 的大型综合科学考察,已有三十多 每次参加考察队的人数,少则一 了,多则四五百。这些考察具有的 特点是:以边疆和偏远地区为主, 里经济落后,交通困难,资料缺乏 是是仍存加, 文题品程, 贵年献之, 仍不明,除少数例外,考察任务多以 然条件和农业资源为主,要求深入实 ,取得第一手资料,探讨考察地区开 的各种可能性。这些考察对于全面掌 国土资源情况和区域开发条件,帮助 级领导进行决策起了很大作用,同时

也为我国科研人员的成长作出可贵的贡献,提供了宝贵的实践机会。 象生物学和地学的许多专业人才,都曾由此获得野外工作的基础锻炼,进行了深厚的科 学积累,培养了科研组织管理的能力。 已有不少考察队员被选拔到政府和科研机构的重要领导岗位,

或成为本专业知名科学家。考察也帮助一些学科领域得到发展 如中科院设在兰州的沙漠研究所和冰川研究所,就是在当年考 察队基础上建立的,现已成为国际上影响很大的科研机构。

工作的基础上,进行高层次的综合分析;不仅要对各项资源进行调查和评价,而且要联系自然、经济、社会、环境等更广泛的因素,提出相应产业或项目的开发建设意见;不仅要对一个 生产部门进行研究,而且要对各部门之间相互促进、相互制约 的关系有更深人的了解;不仅要对局部地区的发展提出看法 而且要从国家全局出发对各地区的横向结合找到有效途径。 十年代的综合考察还要引进新的科学思想、技术手段和工作方法。总之,综合考察面临新的形势,亟待有所创新和发展。 程鸿说,在这种形势下开展的西南综合考察,由当地和国

家计委、中国科学院三方集资进行, 共有二十二个分课题。西南地区的川、滇、黔、桂、渝, 对考察寄予殷切希望。与此同时, 由综考会组织的黄土高原、南方山地、新疆综合考察, 都 在进行中。我们的考察人员,要迎接挑战,把九百六十万平方 影节儿童片掌。 公里的国土等报题,在实践中提高自己在7月7月 第20月底开发。 金里的国土等报题,在实践中提高自己的科学素养、尤其是 葡萄牙电影 综合分析的能力。可以期望,一代具有战略头脑、目光四射的 每年9月间举行 新型科学人才将从中诞生。 (程鸿照片系本报记者沈进摄) 次。

林植被, 五年来实行大面积荒山造林, 设施案件

《南方日报》广东决定凡具有法

《重庆日报》巴县公安局配合有

森林线从远山拉回到平坝边缘

上海五十一所职工大学联办学分制大专班

学生选课自由 学分各校通用

联合办学的势头越来越好:十九所职 工大学联办的学分割大专班最近相继开 中的多数学校参加了联合办学。教育界人 士欣喜地指出,这是成人高等教育制度改

上海原来的职工大学都是由各个业务 部门主办和管理的。各校只招收本系统的 职工,办自己行业需要的专业,办学形式 数字设置及舞不了无力的作用, 如字双照 比较差。1985年秋, 轻工、机电、纺织、 手工、仪表、邮电、一商、土建八所职工 大学, 在原隶属关系不变的情况下, 共同

本报讯 记者萧关根报道:上海职工 办起了联合学分制大专班、从参加全市职 联合办学的势头越来越好;十九所职 工大学统一考试的考生中招收了近三千名 学联办的学分制大专班最近相继开 学生。新近开学的大专班是在总结了一年 《子歌次前子刀前》《过版以出相逢》 加上另外三十二所眼工大学分别酿款, 的办学经验后办起来的,又招了近二千名 学分制大专班,全市五十八所职工大学 学生,专业扩大为十一个。在全市设有二 约多数学校参加了联合办学。教育界人 十二个办学点和四百六十个数学班,学生 增加到近五千人。联办学分制大专班有五个特点;选课自由,学制灵活,形式多样,就近入学,成绩通用。学生入学后,在三 到六年内可以根据自己的情况决定学习的 职工, 办自己行业需要的专业, 办学形式 专业, 经济类专业修满八千岁, 工科类专单调, 专业单一, 生源不足, 教师, 校舍、 业修满一百四十学分, 就可以毕业, 提前 教学设备发挥不了充分的作用, 办学效益 修满学分可提前毕业。同时还实行免修和 免修考试的办法,承认相同课程的高教自 学考试和电视大学单科合格成绩,使一些 学生节省了学习时间,缩短了学习年限。

这种灵活多样的办学方法, 基本上解决 "工学矛盾,受到了职工的欢迎和企事 业单位的支持, 报名应考者应接不暇,

联办学分制大专班适应了经济体制 改革、发展横向联系的需要,是职工高 等教育的一个重大改革。它冲破了条块分割,使职工大学由封闭型变为开放型, 开设了一些社会急需的专业,并能逐步 相协调的职工高等教育专业网络。学生 来源充足,专业门类增加,教师有了用 武之地,校舍、教学设备得到充分利用, 办学能力大大增强,办学效益明显提高。 据计算,学分制大专班一名学生的年培 养费是四百元,相当于有关部门规定费 用的一半。

联办学分制大专班, 为发展职工高 等教育横向联合开了个好头。在上海, 办职工大学的不只是教育、经济系统, 还有科技、工会、统战等部门。有识之士 认为,如果这几个方面加强横向联合 海成人高教会出现更加活跃的局面。

规

?

最快

范钧宏同志早年曾拜名师

期从事传统京剧剧目的整理改 编和剧本创作工作。三十多年

来,他自己以及和其他同志合

作创作、改编的剧目有几十出。

了宝贵的经验。

中. 青年剧作者。

在以古老京剧形式反映现代生

本报拉萨10月9日电 我国首次大面积探 查西藏高寒地区水源水质情况的工作,已圆满结 東。担负这项工作的人民解放军西藏军区卫生防 疫队,6日向上级和自治区有关部门分别提供了 套资料,从而使西藏各族人民的饮水卫生有了

这个卫生防疫队经过大量的野外调查和实验 室检验工作,发现雪水中含有多种低温细菌,推翻了"摄氏零度以下的高原雪水中无细菌"的论断。这一新奇的情况,引起军内外有关专家、学 者的极大关注

西藏地质复杂,环境特殊,气候恶劣,水质 的差异较大,有些地方的水源不同程度地含有对 人体有害的矿物质和细菌。为此,西藏军区卫生 防疫队于1984年5月专门组成水源水质调查组 在两年多的时间里,调查组乘车和步行十一万 公里, 共收集、整理水源标本八百多份, 先后调查了拉萨、昌都、林芝、山南、日喀则、江孜、那曲等地的四百多个饮用水片区的水源水质情 况,并按全国统一标准进行了综合检验、分





辛亥革命著名领导人孙中山(左)、黄兴(中)、章太炎(右)纪念邮票今日发行,邮票设计

是"不正规" 教学,整齐 教学,整齐 证规化" 样 待 不 叶 正

88年

新华社北京10

中月9日电 朝鲜劳 本 史研究所编的《朝 鲜劳动党简史》 # 译本最近巳由人民 版 出版社出版,将由 新华书店陆续发

萄

电影节

获奖

据新华社北京 10月9日电北京儿童电影制片厂摄制 的《少年彭德怀》, 牙菲格拉达福兹电

动

葡萄牙由影节

成都召开全国毛泽东哲学思想讨论会

新华社成都10月9日电 (记者熊小立)全国毛泽东哲学思

川省社会科学院主持,有二十九个省、市、自治区及全国各重 点大专院校的理论工作者共一百六十人参加

彭

成功,单箱产鱼达两千零二十四公斤 《湖南日报》株洲市职工技协智力 支边扶贫,搞短平快,仅五个月为花垣 县苗乡连上四个项目十一个新产品

《广州日报》全市开展秋季统一灭动, 已收集处理死鼠三十多万只 《大连日报》金县十七个基层供销

今日首都和各省市区 报纸要目

想讨论会今天上午在成都市召开。 这次讨论会由中国社会科学院哲学研究所、中央党校、四

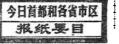
在这次会议期间将成立全国毛泽东哲学思想研究会。

戏曲剧作家范钧宏因病逝世在讲台上

据新华社北京10月9日电 戏曲剧作家、戏曲理论家范钧 学艺,一度组织班社演戏。新中 宏同志,于1986年9月24日在 国成立后,他先后在中国戏曲 华北五省市戏曲理论研讨会上 研究院和中国京剧院工作,长 作学术演讲时,因心脏病猝发 不幸逝世,终年七十岁。

> 活方面,他参加改编的《白毛女》首开风气之先,以后他陆 续改编的《柯山红日》、《林海 雪原》、《洪湖赤卫队》以及参 加创作的《蝶恋花》等都取得了 形式与内容和谐宗美的艺术效

計計計20到



早在1951年。我国建筑学 修中最有创造性的一次, 是全 化, 不仅可以蓄洪排涝, 还可

上最特殊的公园之一——全长 达三十九点七五公里的立体环 城公园"。遗憾的是,梁思成教 授的建议非但没有被采纳,反 而被批为"复古主义"。北京城 書随后也被拆毁了。 现在, 梁思成教授的设想,

E西安的明代城墙建设上开始 得到实现。

家梁思成教授就呼吁保护北京 的明代城墙,把它建成"世界

得到头现。 西安城墙周长十三点七公 里,始建于明洪武三年(公元 1370年),是我国目前唯一保存 完整的大型古城垣

环城建设委员会,从当年4月 1日起,对古城墙和环城河、 环城林、环城路进行了全面维 修整治。

经过三年多的努力 第 鸟瞰,城内外市容尽收眼底 的林带新栽了各种树木、绿篱, 弯曲的石径向绿荫深处蜿蜒。 在南半部已建成了一批亭台、 回廊、护栏和游乐设施。一个 宏伟壮观、风格独特的立体环 为京剧现代戏的创作提供

《戏曲编剧论集》、《戏曲编剧 技巧浅谈》等著作,并以极大 的热情辅导和培养了一大批 多专家、学者认为;这是西安 明城六百多年来三次大规模署

很多,如何对待这份遗产?有 古朴、粗犷、有野趣的立体公人以为城墙是封建统治阶级维 园,使这份文化遗产发挥社会、

古

1983年春,西安市成立了

阶段的工程已基本完成,包括 修补塌方、包砖、堵洞穴。现 在城垛、女儿墙全部修复。人 们登上巍峨的城顶举目远眺, 终南山、渭河遥遥在望: 俯首 马廠, 城內外中春冬收飯底。 过去蚊蝇孳生、被视为西安"龙 须沟"的环城河,清除了垃圾、 淤泥,拓宽加深,护坡上部广 植草皮,下部砌石,还将从终南 山引来潺潺清流。城与河之间

近年来,他编著、出版了 ♦城公园已现雏形。

例。

护其统治的设施。当今不仅失,环境、经济三方面的效益。 去存在价值,而且象个"触峭", 束缚了城市的发展。有人还认 为护城河变成效蝇孳生、污 历安环城建设委员会设

都西

利 ╗崩 余章瑞 花 城 立体 环 计环城: 八

染环境的臭水沟,应该拆除、 填平,腾出地面修路,拆下砖 填平, 腾出地面修路, 拆下砖 十万个, 从而节约国家投资三 瓦盖房。不少城市就是这样做 千万元, 等于实际总投资的近

..., 元 中心 起疫的近 三分之一, 工程质量和进度都 其实, 古城垣的防御功能 令人满意。 已消失, 但空 4-2-2-2 品早已消失, 伯它作为古代劳

以给市民提供观赏、游憩的场所。墙、河、林既可展示古城的 我国古代遗留下的古城垣 历史风貌,并可改建成为一个 ,如何对待这份遗产?有 古朴、粗犷、有野趣的立体公

想,在不失文物原貌的前提下, 敌楼内可设茶座,供游人休息; 城墙上下可设云梯、箭弩等攻 守武器,让游人攀登张射;城 河可置扁舟漫游,并放养鱼苗,以供垂钓;城林中可建茅亭瓦 舍、伤古酒家,使游人发思古 之幽情。这样整修一段,开放 一段,并举办城墙灯会等有特色的活动,其经济收入不仅可 以用于管护维修, 甚至还能上 交国家一部分。当然,这个设 想刚刚实施,还有些问题如管 理体制尚待解决。

西安明城整修之所以能做 四安明城整修之所以能做 到时间短、花线少、办事多的 一个重要原因,是他们采取"人 民城市人民建"的方针,中央 投资与地方多渠道集资相结 合。在工程上,除去一些技术 性较弱的项目由专业队伍施工 外, 土石方和修补工程大多由 人民群众义务劳动完成。三年 来全市投义务劳动工日八百一

虽早已消失,但它作为古代劳动人民的智慧结晶和伟大创数。可以用来对人民进行处理的。 对以用来对人民进行或 城地下隧道和墙、河、林的完主义和历史唯物主义教育。对 第、加工。环绕古都的美丽"花环城河、环城林加以改造和美 环",正为西安增添新的光彩。

第八届亚乒赛团体赛进入高潮 中国和南朝鲜男队今日相遇 朝鲜女队力克南朝鲜队

五年荒坡造林 绿染远山绿染平坝 楚雄今日风景异

廿载赡养孤寡 好心母亲好心女儿 宜城一家品格高

《北京日报》北京市已建成福利 《潮北日报》宜城县陈湾村贾永 广、敬老院、伤戎儿童托儿所、残疾人 秀母女五人"権力"赡养孤寡老人陈 康复医院等社会福利保障设施四百四十 正英二十多年

人资格的全民、集体及各种形式的联 发起"向残疾青年捐献一本书"活动,全 合企业经批准均可发行股票债券 国各地人士已寄赠图书一万余册

《云南日报》楚雄市重视恢复森 关部门立案侦办了十三起破坏水利电力

本报深圳10月9日电 记 队对朝鲜队。两场比赛的胜者 戴丽丽

者汪大昭报道; 直到今天傍 明晚争夺男子团标冠军。从前晚,第八届亚洲乒乓球锦标赛 三天的比赛君,中国队在亚运尚未出现出人意料的结果。 会上失利的阴影仍未完全消

半决赛。只有南朝鲜队的金浣 二负于印度队巴鲁 令人意外。人们关注的好 戏将在明天上午登场,届时,

女队,进入了女团决赛

中国女队同日本女队的比 審共进行了一小时。中国队出 将由中国队对南朝鲜队,日本 场的队员是李惠芬、焦志敏和

《北京日报》北京市已建成福利

《甘肃日报》兰州市残疾青年协会

《吉林日报》吉林省网箱养鱼试点

决赛。只有南朝鲜队的金浣 女子团体赛今天中午已决 一比二输给澳大利亚队丹尼 出前四名。今晚中国女队在半 尔森一盘, 朝鲜队第一主力洪 决赛中, 以三比〇战胜了日本

第一盘李惠芬以二十一比 十七,二十一比八战胜星野美香。第二盘焦志敏以多变的发

战胜内山京子。接着, 焦志敏 同戴丽丽合作, 又以二比〇战 胜星野美香和橘川美纪。

又讯 至10日凌晨1时30 分,朝鲜女队与南朝鲜女队经 过三个多小时的激烈争夺,最 后以3:2获胜。这样,中国队 将在10日晚与朝鲜队争夺团体

以二十一比十一和二十一比五

亚乒赛单项比赛抽签揭晓

各项第一、二号种子选手均为中国队员

本报讯 第八届亚乒赛五个单项比赛的抽签结果8日全部

揭晓,各个单项的第一、二号种于选手都是中国队员。 中国男队的江加良、陈龙灿、滕义、女队的戴丽丽、耿丽娟、焦志敏分别为男女单打的前三号种子选手。

中戰開順,除龙灿和除静为混双第一、第二号种子选手;勝 中遊的,除龙灿和韦晴光为男双第一、第二号种子选手。 按文理在当今世界女选手中数一数二。 张燮林的"心病"使人自然想到,亚洲几玄女队进步这样一种担忧。两位教练的分析和介绍应该引起足够 快,原因何在?记者在比賽间除采访了朝鲜女队教练葛新爱,的重视。 诸她介绍了朝鲜队的诉况——十年前一种年轻一 义和戴丽丽, 陈龙灿和陈静为混双第一、第二号种子选手; 藤 义和惠钧, 陈龙灿和韦晴光为男双第一、二号种子选手。

丽、何智丽分别被列为第一、第二号种子选手。

亚运会上中国队的失利,中国乒乓球运动面临 危机的呼声更加强烈,增加了"振兴乒乓"的紧迫 感。然而,很多人都认为危机在男队,中国几位主 将同南朝鲜选手相比已无优势可言,女队的实力仍高出对手一截,亚运会上跌跤不过是偶一不慎。亚兵赛期间,记者专门就此采访了乒乓行家,以求正 解。

多年抽動中国 か队 的张娜林教练断然否定 这一 他说,中国女队连拿几届世界冠军,每次都是 提心吊胆,中国专队同样面临着严峻的考验。

张燮林分析说, 我女队的主要对手一直在亚洲。 朝鲜民主主义人民共和国、南朝鲜和日本等几支女 队始终是世界锦标赛的前几名。这次亚乒赛,上届 世界锦标赛前三名的队都来了,可以说是不折不扣 的世界最高水平的较量。朝鲜女队和南朝鲜女队阵 容整齐, 主力队员年龄比我们的队员小好几岁。朝 鲜队第一主力李芬姫才十八岁,左手横握拍,发球 抢攻好。南朝鲜女队进步很快,去年获得亚洲少年

男 养 女 后 队 备 力 ŹΔ 双 量 乃 面 当 临 务 排

之 出

> 急 葛

控

国

上力敌众强, 为中国队夺回女子单打冠军。今年 葛新爱应朝鲜乒乓球队之邀前往任教,对朝鲜乒乓球运动的现状有了切身感受和直接了解。

葛新爱介绍说,朝鲜全国上下十分喜爱和重视 乒乓球,在朝鲜,乒乓球可以真正算得上"国球", 朝鲜体育史上的世界冠军主要出自乒乓球项目。朝 鲜培训乒乓球运动员的做法有不少可取之处,国内 有平壤队、鸭绿江队、四·二五队和火车头队等几 支强队,各设成年队和青年队,保证人才源源不 断。著名国手朴荚顺、朴荚玉等退役后,现在都在 这些强队中指导少年选手训练。 葛新爱说,在朝鲜,如果哪个运动员打出来,

她的教练就同队员一起进入国家队,直到运动员退 出国家队,教练员再离队回到原来的队里选拔培养新人。这样,既能够保持训练指导的相对稳定,又 促进了教练员的积极性。实践证明,这种做法确实 使朝鲜乒乓球队有更为雄厚的基础,后继有人。 有人说,中国乒乓球运动的最



中国台北乒协成为亚乒联第三十五个成员 亚洲参加下届奥运会名额分配确定

本报深圳10月9日电 记者温子健报道: 十五个正式会员,

中国台北乒协是在今年1月向亚洲乒联提 天的代表大会。

亚洲乒联主席后藤淳先生说, 自亚乒联成 说,中国与协对中国台北乒协的会籍问题所表 将限在三名之内。 示出的热忱和合作的态度值得赞赏。 第九届亚乒赛将在日本新潟市举行。

亚丘联第八届代表大会还按露了关于乒乓 中国台北乒乓球协会今天在这里举行的亚洲乒 球走手~参加1988年展至会名额~*生的方法。由 乓球联合会第八届代表大会上被接纳成为第三 于下届奥运会只设四个单项比赛项目。男女选 手参赛人数多限制为六十四人和三十一人, 其 中国台北好协是在今年1月向亚洲乒联提 中除十六人将于阴年世界缩标第后由国际乒联 出加入的书面申请的,他们没有派代表参加今 指定外,亚洲还有十二个选手名额通过预选赛 产生,其中东南亚寨区一名。南亚寨区一名。西 亚赛区一名,剩余九个名额由中国、日本、朝 立以来、会员日益增多。 两年前南朝鮮兵协也 鲜民主主义人民共和国、南朝鲜、中国合北、加入了亚兵联、这反映了时代的潮流。后藤淳 香港和蒙古等争夺。每个国家和地区参赛人数

『新鲜血液』,人们也成为中国队名副其实的成为中国队名副其实的 (組 副其实的一们能否

两年前是参加第 在上下。 中華國歌台, 在比賽中技、战术发揮稳在比賽中技、战术发揮稳在比賽中技、战术发揮稳 他横握球拍,

一届亚洲

或为从国家足够上有三男一女网队 在工房、安团体等上露面。他们是 家一次代表中国参加国际大赛 第一次代表中国参加国际大赛 等一次代表中国参加国际大赛 有的选获得过全国冠军。 以下,是一个人员工的人员。 以下,是一个人员工的人员。







早 日 完 成 衵 国 统

十

座

新华社北京10月9 (记者何平)首 都 午在人民大会堂举行纪 念辛亥革命七十五周年 ☎ 座谈会,缅怀孙中山先 生和其他革命先辈的精 行 神业绩, 寄语台湾骨肉 同胞,早日完成祖国统 纪 -大业。 乌兰夫、习仲勋、 念

宋任穷、朱学范等同志 宋任穷、朱学范等同志 出席座谈会。 国家副主席乌兰夫

命候,缅怀孙中山先生和 其他革命先辈的精神业 ★ 绩,我们可以国家今天

已经取得的独立与进步 告慰于先辈。但是,令人遗憾的是,由于人为 五 人遗憾的定,由,八八 的因素,祖国大陆和台 清仍然处于互相隔绝的 不正常状态。海内外的 **全** 全体爱国同胞都不愿意 让这种不正常状态继续

淡 旺发达需要统一,,, 民族的民族感情要求祖 国统一;世界人民期望 中国统一。为了祖国的 会 繁荣昌盛,为了全民族 的骨肉团聚,为了对世 界的和平与进步做出更 大贡献,海峡两岸以及

好

许锦根

海外各地的炎黄子孙,都应当齐心合力促进祖

民革中央副主席朱学范讲话,希望台湾当 局遵循孙中山先生的遗训, 为了振兴中华, 子孙后代,毅然摈弃前嫌,接受中国共产党 的建议,实现国共第三次合作,完成统一的事 业。他表示、民革同志原育同全国人民一消。 为促进国共两党再度合作,为早日实现祖国和 平统一而贡献自己的一切力量。

抓

的请柬,有的还直言不讳地要求他对贯彻

也刚刚拿到报纸,读了一遍,能马上讲出 多少话.作出什么'指示'呢?" 以前每逢中央有重要决议、文件发表,

各单位便会闻风而动,四出邀请上级领导

▲国务院副总理姚依林10月9日在

人民大会堂会见了以财政部副部长曼努 埃尔·孔查率领的智利官方代表团。智

▲中共中央书记处书记邓力群10月 9日在人民大会堂会见了美国旧金山

《时代报》社长兼总编辑黄云基和董事

联主席康克清,10月9日晚上在人民大

会堂会见并宴请了以日本自民党各种妇女团体联合会会长园田天光光为团长的

▲政协全国委员会副主席、全国妇

▲由北山中政治局委员 书记外书

利驻华大使奥帕索会贝时在座

《决议》作指示。这位同志苦恼地说:

先

全国工商联讲话说,我们愿意、也期待着同台 湾方面的朋友们见面。我们愿意到台湾去,也 欢迎台湾朋友到大陆来。我们还可以在其它任 何地方欢聚, 共图促进祖国和平统一大业。形 们希望海峡两岸通过平等协商首先恢复通邮 通商、通航和探亲、旅游以及学术、文化、体育交流,并在其它一切有共同点的问题上实现 合作,增进了解,消除隔阂,以促进国共两党

1实现第三次合作。 全国政协常委程思远代表无党派民主人: 法国政的帝会概念代表尤完派代土人工 讲话说,祖国统一是大势所急,人心所向,深 题合湾当局与岛内外有识之士体念孙中山先生 当年力疾北上渴望统一的伟大精神,从整个国 家民族利益出发,认真考虑采取"一国两制" 的方式解决统一问题的建议,以慰孙先生在天 并满足海峡两岸人民的愿望,这才是对 辛亥革命的最好纪念。

全国侨联主席张国基讲话说,今天在纪念 辛亥革命七十五周年的时候,我们高兴地看到, 祖国大陆经过拨乱反正,广大归侨、侨眷心情 舒畅、努力工作;随着各项侨务政策的落实, 海外侨胞也以很大的热情关心和支持祖国大阳的进步。所有这些, 都显示了炎黄子孙旺盛的 生命力和强大的凝聚力。我们相信,在新的历史条件下,广大归桥、侨眷和海外侨胞一定能够为祖国的统一、强盛作出新的贡献。 全国台联会会长林丽韫在讲话中希望,富

有光莹爱国传统的台湾乡亲们, 继续发扬爱国 精神, 使谋求岛内民主繁荣和谋求祖国统 努力汇为一流。她表示相信,台湾各族同胞必能为实现孙中山先生和无数先烈的遗愿,为完 成祖国统一大业作出重大的历史性贡献。

黄埔军校同学会秘书长程元说, 希望台 渣、淋漓和海内外带埔同学定记"辛爱精诚" 的校训,继续发扬黄埔精神,为统一祖国、振 兴中华共同奋斗。

曾经参加过辛亥革命的同盟会会员、九一 四岁老人上官悟尘,在讲话中回顾了辛亥革命的英雄业绩后提出希望:海内外一切炎黄子孙 要共同努力,促进祖国和平统一早日实现,以 慰孙中山先生和革命先烈在天之灵

今天的座谈会由全国政协副主席程子华主 持。副主席康克清、钱昌熙、吕正操、周塔灏、包尔汉、屈武、雷洁琼、中共中央统战部部长阎明复,各民主党派和人民团体负责人,在京 部分全国政协常委、委员, 在孙中山先生身边] 全国政协副主席胡子昂代表各民主党派和 作过的老人及有关人士子女,出席了座谈会

作报告,发指示;

旦报告作完, "指示" 发过, 这个单位学习

中央文件的工作也就

同志们、朋友们:

想

_作强调

针

对性

部管理

建立责任

同志们、朋友们; 今天,我们大家在这里聚会,纪念辛亥革命七 七五周年。七十五年前,由伟大的资产阶级革命家 孙中山先生领导的革命党人,率领革命人民,一举 4個到了清王朝的统治,结束了中国延续两千年的君 主专制制度,创建了民主共和国,沉重打击了压迫 中国人民的帝国主义和封建势力。这是一次伟大的 革命,是中国近代史上一个重要的里程碑。从此, 民主共和制度成为一切进步的中国人的不可动摇的 信念,任何复辟旧制度的企图都不能不遭到失败。 中国人民反帝反封建的革命斗争进入了一个新的阶

爱国主义者,中国民主革命的伟大先驱。他为了从 腐败没落的清王朝的统治下寻求富民强国的道路 を服重重艰难险阻,集合同志,前仆后继,英勇斗 争。这种为了国家民族的繁荣富强而不怕牺牲的奋 斗精神,永远值得我们敬仰。

孙中山先生是一位伟大的革命家。他提出三民 主义思想,为资产阶级革命党人规划了完整的革命 纲领。在他那个时代,这是最高水准的资产阶级革 命纲领。为了彻底贯彻这个纲领,孙中山在创立民国之后,继续率领他的战友不屈不挠的同旧势力作 由于受到俄国十月革命的启发和得到中国共 党人的帮助, 他总结自己的斗争经验, 认识到

个重大的真理,就是要争取革命的胜利,"必须唤起 民众"。他看到了蕴藏在人民群众中的力量。他相信 这种力量是建设独立的、统一的、民主的现代化的 新中国的真正基础。孙中山重新解释了三民主义。 想什当的发生。如此,所以是一个人,不是一个人, 提出联核、联共、扶助农工的三大政策。他以伟大 的气魄,毅然改组国民党,实行国共合作,推动中 国人民革命事业取得迅速的发展。但,孙中山没来 得及见到他的革命理想实现之日。中国共产党继承 孙先生的遗志,团结人民,坚持奋斗,完成了他的 未竞事业。

乌兰夫在辛亥革命75周年纪念座谈会上讲话

炎黄子孙都应齐心合力促进祖国统-

今天, 当我们纪今亲亥革命七十五周年的时候, 缅怀孙中山先生和其他革命先辈的精神业绩,我们 可以国家今天已经取得的独立与进步告慰于先辈。但是,令人遗憾的是,由于人为的因素,祖国大陆 和台湾,仍然处于互相隔绝的不正常状态。海内外 的全体爱国同胞,都不愿意让这种不正常的状态 续下去。国家进一步的兴旺发达需要统一;中华 族的民族感情要求祖国统一;世界人民期望中国统一。为了祖国的繁荣昌盛,为了全民族的骨肉团聚,为了对世界的和平与进步做出更大贡献,海峡两岸 以及海外各地的炎黄子孙,都应当齐心合力促进祖 国的统

我们深知,台湾与大陆的分隔是一定历史条 造成的。中国共产党中央充分尊重历史和现实, 全民族的最高利益出发,提出了以"一国两制"的

方式实现祖国和平统 们相信,这些建议必将 会得到海峡对岸越来越 多的人十的理解。我们 真诚地希望台湾秉政诸

公,在纪念辛亥革命七十五周年,缅怀孙中山先生 公, 让我会开发中间上一起两下。细小尔士出入 及其他革命先辈的精神业绩的时候, 能够浚发民胞 物与之情, 认真考虑一下, 忍看同胞骨肉的分隔, 将何以对先烈? 更何以对后人?

孙中山先生和辛亥革命时期的所有志士仁人, 都怀有强烈的建设现代国家的理想。由于严酷的历史条件没有给他们提供实践这种理想的机会,奋斗 生, 赍志以没。今天, 新中国在建设事业上所取 等的成款,可以说在许多方面已经超过了他们的理想。但是,世界在前进,我们同发达国家相比,仍然存在很大的差距。自从十年动乱结束以来,我国 人民团结一致,用辛勤的劳动,正在迅速改变我们 国家的面貌。如今,经济体制改革已经取得了明显 的效果,政治体制的改革也已经列入日程。最近, 中共中央做出的关于建设社会主义精神文明的指导 方针的决议,我们建设具有中国特色的社会主义现 代国家的完整的战略规划明确展现出来。 更加激发我国各族人民的社会主义积极性,推动我 们的事业迅速而健全地向前发展。

同志们、朋友们: 我们伟大的祖国正处在现代化建设的关键时 期,我们中华民族正走上复兴的康庄大道。一切爱国的人,一切有民族责任感的人,团结起来,努力奋斗,完成历史赋予我们的无尚光荣的使 (新华社)

肥 本报讯 中共河北省肥乡县委针 部身上,分别建立责任状,层层推行 为 为 为 的思想状况,有针对性地开展思想政 "任期目标责任制",明确干部任职期间要干成几件事,并向群众公布,让 治工作,大力推行干部管理目标责任 群众监督 县 制,全县出现了创新务实、团结奋进 肥乡县还通过劳动人事部门定期

注的局面。 肥乡县在全县干部中开展了"如 重何增强事业心和责任感"的大讨论。 增为发动这场大讨论,县委专门召开了 全县干部大会,印发了有关文件、材 强村,要求每个干部都要联系实际,查 一找事业心和责任感不强的种种表现, 并组织竞单监查制订做好工作的具体 即创始,各单位是一种的一种。 见划和措施。肥乡县还开展了"为党 事 增光,为国效力,为民服务"的活 业上, 激励广大干部建功企业的积极 地, 激励广大干部建功企业的积极 通过这些活动,全县涌现出了五 个先进集体,三百七十二名先进 心

责 肥乡县干部管理目标责任制与经 济"翻番"的目标紧密联系起来。 任 ↑ 配面 的目标系密联系起来。有 经济指标的单位实行经济承包,纯行 政单位,变软任务为硬指标,把本职 作划细,实行百分考核。为了保证 责任制的顺利实行,肥乡县还层层签订"岗位责任书",并制订奖惩制度。 3.单价将各项任务具体落实到每个干

对各单位进行考核。各单位对每个人 也进行定期考评,岗位责任制考核形 成了制度化、规范化。县委根据岗位 责任制完成情况,认真兑现,奖优罚 劣。同时,也为提拔及撤换干部提供 了可靠的依据。今年以来,县委县政府 采取果断措施,对在其位不谋其政 事业心、责任感差,工作上完不成任 务的干部,大胆进行处理,该免的 免,该降的降。县二轻系统综合厂, 四名厂领导让全厂职工常年放假,自己却把厂房租赁出去照常领工资。县 政府要求二轻公司给予综合厂四名干 部以撤职处分。有一个乡党委书记虽 是上任不久的年轻干部,但工作创不 出新局面, 完不成任务, 县委果断地 免去该同志的职备。

今年以来全县不称职、完不成 任务的三十六名干部被免职或降职, 其中局级五名, 经理级三十一名。 震动。

(郑培和 李锡浩)

<->

温伯格在中国人民解放军国防大学演讲 京10月9日电 美国防部长温伯格今天下午在中国人民解放军国防大学演讲

时说,中美军事关系之所以能 够有分寸地发展,是因为双方

闻社副社长、读卖育英奖学会常任理事 都愿意执行能满足两国的长期 和短期利益的政策。 他说,在这些政策中中美

两国最关心的一个问题是:任 何国家都不控制亚洲或世界, 用实力来维护和平,这样才能 创造一个对亚洲继续 迅速实现 ▲ 对外友协会长音文晋10月9日B

现代化的有利条件 他接着说: "我们认为, 个安全的、正在实现现代化的 友好的中国— -- 不仅奉行独立 的对外政策,而且具有不断发 展的经济体制——是国际安全 的不可缺少的一部分。

中国的经济发 展、中国人民生活的改善以及 中国对其邻国的友谊、 关注都有利于这整个地区的和 平和强大.

他说,"在这个地区受 重的关键是经济力量,而不是 单纯的军事力量。"

他还说,"我们已经同中国 合作,并将继续对中国的国防 现代化作出贡献。

他援引美国总统里相的话 "我们的意图是向中国提供 自卫的能力。

温伯格还当场回答了中国 军官提出的一些问题。国防部 长张爱萍、美国驻华大使洛德 出席了报告会

武警总部授予 浙江总队一支队三中队集体一等功

本报讯 中国人民武装警察部队总部党委最近决定给 英永祥生前所在由队-₹永祥生前所在中队——浙江总队一支队三中队记集体一 下功。这是武警总部有关负责人10月9日下午在浙江总队 举行的庆功大会上宣布的。

武警浙江总队一支队三中队担负着东南沿海交通咽喉 武智師江忠队一文队三中队但贝看东南石碑交通唱唱 钱塘江大桥的守卫任务。二十年来,中队干部战士尽心尽 职,日夜坚守岗位,出色地完成了守护执勤任务,保卫了 华东枢纽畅通无阻。近六年来,中队密切配合公安部门抓 获逃犯三十人,抢救遇险船只二十五艘;排除直接威胁大 桥安全的恶性事故七起;先后有五十三名战士提干,二百 八十一人分别受到各级党委的记功嘉奖;中队曾先后二次 荣立集体三等功, 二次荣立集体二等功, 五次被南京军区、 浙江省人民政府、共青团浙江省委评为建设精神文明先进 集体、拥政爱民先进单位和新长征突击队。

(钟长进 瞿兴高 郑灵仙)

第一家专为法学交流服务的合资企业成立

据新华社北京10月8日电 中国第一家以加强国际 图内法学交流为宗旨的中外合资企业今天在这里成立。 由中国法学学术交流服务公司和香港益大旅业投资有 即公司联合券办的天平大规则对公司和宣传起入职业及员有 限公司联合券办的天平大厦有限公司,不仅为国内、国际 法学交流人员提供食宿、交通等服务项目,还将在政治、 经济、文化等方面为国内外各界人士提供法律咨询。

港督尤德在香港立法局作施政报告

新华社香港10月8日电 香港总督尤德今天在香港立法局 会议上作一年一度的施政报告时指出,经济、贸易与金融是香

港建设成功的基础,将来也是这样。 他在施政报告中阐述了今年以来香港经济的良好情况;出

口复苏、就业稳定、地产市场蓬勃、通货膨胀维持在低水平。 在有关中英联合声明的实施方面,施政报告指出,要维持大 作用不产类或占州明的关虑月間,施默银石相加,安地对人家对中英联合声明的信心。 數學平稳地切实施行声明的内容。 这一工作,现已在进行中。港督特别提到,中、英两国政府在今 年4月间达成协议,使香港成为国际关税和贸易总协定的缔约 成员,这是一项重要的发展。此外,有关香港居民的国籍与护照安排、中英土地委员会的工作等,都已经取得很好的进展。

美国军舰将访问青岛

新华社北京10月9日电 本社记者从我有关部门获悉,美国海军三艘舰只将在美国太平洋舰队司令莱恩斯上将率领下, 于11月5日至11日对我国青岛进行一次友好的、礼节性访问。 当被问及美国军舰是否携带核武器时,我有关方面负责人表 "中国的一贯政策是不允许携带核武器的外国军舰访问中国

日本妇女代表团。

在红军三大主力会师会与 4 五十周年即将到来之际,我访 问了会宁。 , 公 , 。 这是三十年来我第三次到 会宁 K

1955年合作化运动时,我

曾到这个县的陇西川乡办合作 社。那时,农民生活依然很 苦,缺铺的、少盖的。因为土 填瘠薄,小麦播种面积很小,

农民常年累月吃杂粮, 几乎没有蔬菜。更困难的是水。会宁有 两条河,其实不过是两条混浊不堪的涓涓细流。水质又苦; 涩,既不能饮用,也不能灌溉。农民吃的是客水,水比油还珍贵。

征

1960年,我又一次来到了会宁,任务是数灾,实际上是开 仓放粮,抢数人命。那时,会宁人民已被左倾蛮于逼到了死的 边缘,许多人靠到树皮、挖草粮充饥度日。 此后,我再也沒有去过会宁,我渴望知道,几经磨难直到

党的十一届三中全会后才走上康庄大道的会宁,现在变成了什 - ,。 我从定西、通渭、会宁三县交界的华家岭驱车北上,进人

会宁县境。这儿曾是当年红军与国民党部队激战的疆场。我红 五军副军长罗南辉,不幸在华家岭壮烈牺牲……。如今,公路 两旁绵延起伏的山峦上,人工栽植的白杨树,伟岸挺拔,傲然 屹立。一条长六十二公里,成林面积三万四千五百三十亩的华 家岭会宁段林带,象一道绿色的屏障,横亘在红军将士用鲜血 浇灌的战场上,护卫着会宁的南大门。县里的同志说,1982年 起紫阳总理视察会宁,1983年胡耀邦总书记对甘肃人民发出大 念"草木经"的号召,会宁的种草种树活动取得了突破性的进 展。到去年底、全县已经达到人均一亩林、二亩草。对干旱山 区来说,这的确是历史性的变迁。

尤其令人兴奋的是,会宁的北部早期变成了黄灌区。从七 十年代后期开始,会宁人民开始修建靖会渠,通过十七级电力提 灌,总扬程五百九十七米,以及两千五百七十多公里的支渠,把 甘部的黄河水引上了郭城畔、河畔和日草原、现在已有保藏面积十一万五千多亩。过去。这里—遇大旱、寸草不生、颗粒天 收。如今,光川道里就有了两千多万株树、同黄河水上来之前相比,是二千万比零。旱地变水地、单位面积产强提高、小麦、

外事简讯 DET THE DET THE

学

同志的报告不能取代

群众的自学, 更不能

让群众用学习领导同 志报告去代替对文件

本身的学习。

自

随之"完成"了。
《中共中央关于社会主义精神文明建 当然、《决议》的基本观点、精神实 设指导方针的决议》例刚发表,一位领导 质,并非一下子便能领会,在适当的时候,同志就收到好几个单位清他去作学习报告 请有关同志作一次有针对性的 却只如"

记却户立10月9日本人民士会营会国由 团长赫斯率领的前来参加中美高能物理 联合委员会第七次会议的美国代表团。

月9日在人民大会堂会见由日本读卖新

团。 ▲国务委员兼中国人民银行行长岗 慕华10月9日下午在中南海会见美国汉 华财团总裁兼汉华实业银行行长托利尔

▲国务委员兼外交部长吴学谦10月 9日分别会见了由丹麦外交部新闻文化 司司长汉斯·格隆奈率领的新闻代表团 和黑西哥《至上报》专栏作家久卡·力

▲政协全国委员会副主席吕正操10



会见并宴请了以苏联著名作曲家弗伦克

中友协积极分子戏剧、电影、音乐工作

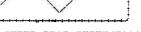
利,扬,阿为闭长的苏联对外友协、

者代表团全体成员。苏联驻华大使 扬诺夫斯基应邀出席了会见和宴请。

- 行.

(新华社)





油料、瓜果、蔬菜和其它经济作物的播种面积扩大,广大农民 增加了收入,改善了生活,饮食结构、居住条件、消费水平都发生了明显的变化。收录机、彩电、轻骑等高档消费品,也进 "万里长征获全胜,千秋功业将永存 山上期,"水人寻常百姓家" 今日得开四化花"

会宁以出人才而在好肃闻名。从1977年到1985年,全县有一 千四百五十九人考入大专院校。目前,全国许多省、市、自治 区的重点大学里,都有会宁的学生就读。兰州大学数学力学系 第一个取得博士学位的研究生王银邦,就是会宁的农家子弟。 更重要的是农村劳力的知识结构发生了重大变化。这几年回乡 参加劳动的高、初中毕业生五万多人,在全县近二十万劳力中,

每四个人中就有一个"小秀才"。 这次到会宁采访,正值高校和中专考试初选建档名单揭 晓。全县一千零九十二名考生中,五百二十九人被高校初选, 一百零一人被中专初选。是会宁师资力量强吗?全县四千五百 一日零一人級中专利远。 选会于咖啡刀重强吗? 圣经四十五日 名教职工中,大学本科毕业生只有四十九人; 而整个教师队伍 中,又有半数以上是民办教师。那么, 为什么能考出这么好的 成绩呢? 县委书记赵国义说, 关键是学生苦学, 教师苦教, 领 导苦瓶。从领导到群众都会得在曾力上投资,只要出人才, 花 多少钱也不心痛。解放初期,会宁的"最高学府" 是全宁县初 级中学,全县总共有十五所学校,1960年才有本县的第一届高 中毕业生。现在,则有包括高中、初中、农中和教师进修学校在 内的各类学校八百二十所。县上每年在教育事业上的支出是四 百八十万元,占全县包干经费的45%。记者在采访中看到,会宁县委仍然在五十年代初期建的小平房里办公,而会宁县一中现 代化的教学大楼正在加紧建设中。

会宁是红军三大主力会师的地方, 也是红军长征胜利结束 会了宠立年三八王刀云州印尼刀,顺定立年天证底在州后来 的地方。徐向前同志在他的《历史的回题》一书里这样写道:"红 军三个方面军会宁大会师,胜利结束了长征,在中国革命史上 揭开了新的一页。"今年5月,徐帅为会宁兴建"红军会师革命 文物陈列馆"书写匾额后,意犹未尽,又挥毫题词"三大主力

貌

当年热血浇沃土 …在今宁县县长 具委书记的办公室里

有许多当年的老红军战士,为纪念三大主力会师会宁而书写 的题词和书画。诗情画意无不 洋溢着对牺牲战友的深切怀 念,对美好未来的殷切希冀。 了纪念红军三大主力会宁会 五十周年,会宁县在会师楼 兴建的"中国工农红军一二 四方面军会师纪念塔"即将竣 当年三大主力红军会师时 举行联欢会的会场会宁文庙改建为"红军烈士纪念堂"的工 程已经奠基,明年还要修建"红 军会师革命文物陈列馆" 国家领导人邓小平、李先念 徐向前为这些纪念物题写了匾 额。在这次采访即将结束的时 候,县上的同志领我到缝纫

会宁县城。1936年10 月22日,三大主力红军 一第一、第二、第四方 面军,在甘肃会宁地区会 师。至此, 红军长征全部 胜利结束。 新华社稿



出更加继续灿烂的业绩。



完 善

和

发

展

农

林寸

合

作

经

济



怎样看待农村的合 作经济? 今后的趋势如 何? 人们有着不同的认 - 些粗浅看法。

完善和发展农村合作经济 是客观的要求

当前我国农村是不是有完善和发展合 作经济组织的客观要求呢?有的。因为, 从总的趋势看,联产承包制为农村商品经 济的发展开辟了道路,而农村商品经济的 发展又要求完善和发展合作经济组织。具 体理由是:一、实行联产承包制后,有的 合作经济组织把本来该"统"的项目也"分 下去了,有的在承包条件上不够明确或不尽合理,有的积累的资金没有发挥应有的 等等,这些都需要从实际出发,经过 协商妥善解决;二、供销合作社、信用合作社的改革进程仍不适应农村商品经济发 展的需要;三、家庭经营要扩大、发展、 但缺乏资金、技术、信息不灵,要求合作; 四、有些项目是一家一户无力完成的,或 者虽能完成但效益不高;五、随着商品经 活的发展。家庭经营必然要向专业化方向 发展、专业化程度的提高、需要相适应的 社会化服务组织; 六、在农村,农民从事 第二、第三产业,开始往往是个体经营, 第二、第二产业, 升助任任是个体验官、以后逐步向社会化的群体发展, 这时需要 有牵头企业, 把大家联结起来; 七、原有 的合作经济改革缓慢, 不适应商品经济发 展的需要, 次民不能久等, 于是动手建立 新的合作经济组织是 等等。可见, 完善和 发展合作经济组织是零观的要求, 看不到 这一些。

这一点,就会落后于形势。 "农民怕合作"。这要具体分析。例 如,一些地方的水利失修,农民迫切要求 合作组织出面组织大家进行维修和管理。 从根本上说,农民不仅不怕合作,而且迫切要求合作。农民怕的是象过去那种归大堆的"合并"与强制的

'合作"、平均主义的"合作"、不为农民利益服务的"合作",这

中"合作"正是我们所要反对和避免的。 完善和发展农村合作经济组织,要从实际出发。应当看到, 目前我国农村尚处在从自给半自给经济向商品经济转变的时 期、与此相适应、合作经济组织正外在形成和初步发展时期、具 明, 马瓜相适应, 古肝经济组织正处住形成州初罗及原则明, 共有不稳定性(变动性)和过渡性。总的说来, 不能操之过急, 要求尽善尽美。而且,由于各地情况不同,商品经济发展程度很不平衡,各地对合作经济组织的要求也不同。即使在同一地 不同的产业, 项目对合作经济组织的要求也会存在差别。

在商品经济比较发达、合作经济实力比较雄厚的地区,主要是处 理好政企关系,使政企彻底分开,搞好技术改造、经营管理和服务体系;在一般地区、重点是搞好各种社会化服务,在可能条件下发排照存合作组织的作用,发服各种专业性的合作组织;在经济落后地区、要在解决了温饱问题的基础上,发服各种专 并在专业化程度提高的条件下,因势利导,在社会化服 务的环节上建立合作经济组织

完善和发展合作经济应遵循的原则

完善和发展合作经济,必须遵循一定的原则。总的原则应 : 有利于调动合作经济组织成员的积极性,有利于促进农 村商品经济的发展,有利于合作经济组织收入的增加及其成员

中國由土田的及縣,有對了日本的自然外次人的分類的及案級及 生活的改善。具体地說,应当注意以下几个问题: 一、自愿互利。这是马克思主义关于合作经济所必须遵守 的最重要的原则。多年来,国内外的经验反复证明,不论是完 善合作经济还是发展合作经济、都必须严格地切实地遵守这一原则。 否则,强迫或变相强迫,不管是有偿的还是无偿的,都会拥建合作经济的信誉,被权社会主义单止。 自愿和互利编相成的。没有自愿谈不上互利;没有互利也谈不上自愿。搞 一刀切,必然破坏自愿互利原则.

二、自主效益。合作经济组织是农民自己发展商品经济的 种经济组织形式,必须尊重和维护合作经济组织作为独立商 性生活的组织形式。 20% 等单和维护与计是的组织下分组显示 品生产者和经营者的地位, 充分尊重合作经济单位的自主权。 合作经济组织只要遵守国家的政策、法律和法令,任何单位和 个人都不得干涉它的经营活动。同时,合作经济组织既然是商 品的生产或经营单位,必须讲究效益,不能不计成本,不计盈 亏。应当为争作到经济效益,社会效益和生态效益的统一。 三、逐渐增加公共积累。合作经济组织应当有积累的公共 财产,并且随着生产的发展,逐渐增加这种积累。

财产,并且随着生产的发展、逐渐增加这种积累。 四、合理分配。在合作经验组织成员的消费品分配方面, 采取按劳分配或按劳分配力主、分红为输的原则。 五、共负盈亏。合作经验组织是参加各该组织的成员共同 的经济组织、其成员要共而来租赁任、分享经营的成果、 六、多样化。商品经济本身具有多样化的特点,加之我国

地域辽阔,各地差异较大,因此,合作经济组织也必须多样化,

而不是甲一化。 七、开放性。商品经济是面向市场的开放性经济,作为发 展商品经济的一种组织形式的合作经济组织,也必须坚持开放 的原则,它的存在和发展不应受地区、行业、所有制的限制。土 地合作或以土地为基础的合作经济组织(即通常所说的地域性 合作经济)有其特殊的作用,但它同样应是开放的,不是封闭 性和排他性的。各种合作经济组织是在竞争中以自己的最佳服 是一种。 多和最佳经营求生存和发展的,而不是凭借某种特权,用限制 则人发展的办法而被强难特自己的存在。 八、渐进。从总体上看,农村合作经济组织是适应商品经 济的需要而产生和发展的。象我们这样原来农村经济比较落后

的国家,实现农村经济商品化需要一个相当长的时期。因此,合作经济的发展也必然是一个相当长的过程,不可能一蹴而 就。经验证明,用行政的大搞群众运动的办法,势必给合作经

合作经济的发展趋势

今后,我国农村商品经济将会迅速发展起来,与之相适

作经济也必然有一个较大的发展。 、土地合作社或以土地为基础的合作组织将继续存在和 发展下去。其特点是:作为合作经济的基层经营层次的农民家 庭经营(少数是联户经营)将长期存在,其规模将逐步扩大, 表现为耕地向种田能手集中和农户投资的增加。合作经济的上 层经营层次则将逐步增加其经营内容,如水利建设和管理、植 保、农机、仓储、修筑之间公路、信息传递以及某些企业的兴建,等等。这些项目的增加,要尊重农民的意愿,不宜勉强。 二、原有合作经济实力比较雄厚的地区,将在提高现代化

程度的同时,发展新的合作经济组织,特别是发展服务体系 这将主要由原有合作经济组织来进行。在大多数地区,在农户 家庭经营的基础上,将发展产前、产中、产后的服务,进一步 形成服务体系。这些服务可以由国营企业来进行,也可以由个

体经济、私人企业来进行。

第三产业, 既可以组织各种各样新的合作组织, 也可以家庭经 营,如家庭工业、个体运销专业户,等等。当家庭经营发展到一定程度,需要继续扩大规模时,可能出现两种趋势;一是发展合作特别是股份式的合作;二是雇工经营。当私人企业进一 於因於1943年以70人19日下,三進出土至高。当邓八正立丛, 少发展时,可以因势利导,或者增加合作的因素,或者随着社 会化程度的提高,与全民所有制企业、合作企业的联系日益紧 密,逐渐向联合方的发展。 四、流通领域的合作经济,已有的(如供销合作社、信用

合作社)将通过进一步改革,真正成为农民的合作组织,为农 民服务。同时,随着商品经济的发展,新的供销合作和信用合作也将得到发展。

五、除了基层合作组织之外, 地方性合作组织和全国性合 农协会,等等。

哲 间 在

門都

制

世

界

城

市

知

识

大

全》

谈 谈 企 业 破

近来,关于企业破产制问题的议 论多起来了。有一些问题需要弄清楚。 有竞争就得有破产 过去, 社会主义企业不能破产成

因为企业破产意味着在竞争中优胜劣汰,意味着 破产企业工人的失业。早先,这些情况只存在于 私有制经济,特别是资本主义经济中,被看作为 社会主义经济所不容。这种看法不对。在社会主 以商品经济中没有竞争就没有压力, 力,没有压力就不会兢兢业业地去经营,就会安于现状,就会停滞。可是,如果竞争不会导致优

者胜利、发展,劣者失败、淘汰、竞争也不过是说 说而已,并非真正的竞争。失败、淘汰对于企业 来说,其极限就是被并入和破产,用企业剩下的 资产去清偿债务,企业的职工也跟着失业。竞争 只有能导致企业破产,才会有足够大的压力,催 人奋进。让那些经营不善、资产不抵负债、几经 挽救仍无起色的企业破产,似乎太残酷,不人道, 但这毕竟不是一个道德问题,对此不能起侧隐之 心。在不实行破产制时,企业亏损了,要由国家 给予补贴,反正是烂在一口锅里的肉,没有什么 了不起的事。殊不知这补贴来自人民创造的国民 收入。通过补贴,企业的亏损转嫁给每个社会成员,大家都无辜地蒙受损失。如果企业不断亏损, 国家就不断补贴,大家也跟着不断受损失。实行 国家就不断补贴, 天家也就看个断安加大。头行 破产制, 这些无法挽救的企业是破产了, 资产用 去清偿债务了, 虽有社会赦济, 破产企业职工的 日子总是不太好过, 但是亏损终止了, 大家也不 再服着受损失了,这岂不很好?不仅如此,实行 企业破产制,对那些经营不善、濒临"死亡"的 企业可能是一针强心剂,迫使它们摆脱"死亡" 的威胁,起死回生。对于众多的经营一般的企业 来说,不啻起着"打预防针"的作用。

问题在于国营企业实行破产制

对于个体企业、集体企业、中外合资企业等 破产制不难理解。国营企业能不能实行破产 制?这个问题不是那么容易回答。国营企业的财产属国家所有,一个国营企业破产也就是国家的

部分财产破产了。这同个体所有的企业、集体 所有的企业、私人股份企业等等的破产确实不同 別有自近並、然人級切正並守事的級/ 明安不同。 对后面这些企业来说,它们的破产直接是个人的 财产的破产或损失,对这些财产所有者会产生切 肤之痛,他们在破产威胁的面前,会想方设法求 企业的生存和发展。股份企业虽然有所不同,但 股份持有人对企业命运的关切也会促使企业的董 事会、经理竭力去求企业的生存和发展。

国营企业就不一样了。企业破产了, 虽然经理和职工也要受些损失, 但企业的财产总归是国家的, 社会各个成员虽然也由此而受到损失, 但 谁也不会直接感受到自己的财产受到了损失。这 样,企业破产制给予国营企业的压力就远远不及 对其他非国营企业那样巨大,其作用也会明显的 小。所以,要使企业破产制对现有的国营企业能 起到更大的鞭策的作用(破产制的作用,自然远 远不限于此),还得在改革国家所有制上做文章。 这当然不是说对国营企业就不能实行破产制。它 是能够实行的,必须实行的,就其必要性来说 甚至超过对其他所有制的企业。想一想我国每年 都有大约四分之一的国营工业企业亏损(其中 有一些不是经营不善的结果),有一些企业许年亏 有一些小是经营小量的结果),有一些企业库平方 损,亏损额早就超过了它们的资产额,并且还在 继续亏损下去。它们亏损了,还不起债,途那些 经营好的企业——它们的债权人也跟着受累。这 整企业有如赘瘤,与其让它们长着,不如忍受一时痛苦,将其切除,让它们破产。尽管这些围营企业破产了,直接是国家的一部分财产破产,也应 在所不惜。实行企业破产制对于大多数尚可挽救 的企业还能起到前车之鉴的作用

增强企业预算约束硬度的一个办法

这几年,我国的经济体制作了一些改革,也 些成效。但是现在碰到难题了。 革,从道理上说应该是可行的,应该取得某些效 果。但是实际做起来,或者行不通,或者发生变

形,或者不能实现预期的效果,原因是多方面的, 例如,各项改革不配套,等等。这里也不多说。 但是有一点不可不谈,这就是企业预算约束是软 的。国营企业应该自负盈亏已经讲了几年,但没 有多大讲展,并没有真正自负盈亏。因为, 国营 企业是国家所有的,即使亏损了,甚至亏得厉害 自有国家来关怀、帮助,或补贴,或贷款,或 付利息,或免还贷款,或拖欠债券,或作吴帐损 失处理,路子多得很,总之,采取各种措施和办 法不让企业沦于破产。端着铁饭碗,还怕什么? 工资照拿,甚至奖金照发,日子照样过。这样, 在企业软预算约束下, 国家想用经济杠杆对企业 的活动实行间接调节, 好象遇到了神经麻痹的病 人, 对各种刺激没有反应或反应微弱, 或者象另 些病人出现变态反应,或者产生了耐药性和药 物上瘾。你征奖金税,我就另立名目,发各种实物和津贴,让你征不着。你提高贷款利率来压缩对 贷款的需求,我照借不误,反正多付了利息就少 交一点税。你不许产品涨价,我就变相涨价,或 降低产品质量,以次充好,或改头换面,老产品 变成了"新产品"。加工资、发奖金成了一些企业 的兴奋剂,剂量越投越大,甚至发展到滥发奖金的地步。这就是人们通常说的:上有政策,下有对策;也就是人们通常说的:上有政策,下有对策;也就是人们说的,宏观调节缺乏"微观基础"。现存的"微观基础"是企业没有硬预算约束, 不能真正自负盈亏。要使企业成为硬预算约束,企业真正实行自负盈亏,得从多方面改革,包括国家所有制的改革。实行企业破产制是其中一个办法, 它会使企业朝着增强预算约束的硬度。直正实行 自负盈亏迈进一大步。改造"微观基础"不是容易的事,也非短时间所能做到,改革国家所有制 更是如此。在这种情况下,实行企业破产制就变

要有配套的改革

实行企业破产制当然不是颁布一项企业破产

法就行了,还必须具备一系列条件 ——思想的、经济的、行政的、法律 的、社会的条件。条件越具备,企业

破产法才越能有效地施行,企业破产 制才越能收到应有的效果。企业发生 亏损的原因很多,有主观的原因,例如经营不 善,也有客观的原因,例如资源的原因、地理位 置的原因、泛通的原因、价格的原因、等等。企业 由于主观原因造成了亏损以至陷入破产境地、无 法扭转、那当然就得破产。对于客观原因则要区 别,有些原因造成的亏损、企业应该通过自身的 努力来扭转,有些原因造成的亏损,企业再努力 也乏回天之术。对于私人企业、集体企业好说, 不管是哪种原因引起的,负债额接近甚至超过了 资产额,就得破产,当然国家先要帮助、挽救。 对于国营企业就不那么简单。即使是主观原因造 成的亏损, 也不一定能由企业负责。例如, 再塞进一些人来。要使国营企业真正自负盈亏, 直到承担用资金清偿债务的法律责任,就得使1 们能真正自主经营。否则,企业破产制很难顺利

-在我国,国营企业的亏损有经营性亏损与政 策性亏损之分。不少政策性亏损是由经济体制造 成的,价格不合理造成的政策性亏损大多是这 样。有些政策性亏损,如果企业有了充分的自主权,也可以减少甚至不发生。如果发生政策性亏 损的企业的面很大,破产制的实行就会有很大限 制, 何况有时政策性亏损与经营性亏损很难划一 条清晰的界限,企业可以在政策性亏损的保护伞 下安安稳稳地鄰国家补贴过日子。可见,不改革 经济体制,实行企业破产制是有困难的,有限度 定的体制,关门正型版 制定有图型的,有限级 的。在政治体制、法律体制等方面也会遇到类似 的问题。这当然不是说,其他方面没有改革好, 企业破产制就不能实行了。而是说要为全面地、 有效地实行企业破产制积极创造条件,要进行配套的改革,包括对破产企业职工实行劳动保险 制。同时,实行企业破产制也可以反过来推动各 方面的改革.

目前,全世界五十亿人口中。 接近. - 半居住在城市中, 据估计 到本世纪末,世界城市人口比率将 接近60%。随着城市化的加速发 展、给人们提出越来越多的问题。 服,另外们提出越来越多的问题。 如果一个国家的城市化超越了经济 发展水平,超越了国民力所能负担 的程度,就会出现种种弊病。如何 合理地进行城市建设,如何有计划 地促进一个国家的城市化,各国在 这方面有些什么经验与教训, 这是 大家关心的问题。世界知识出版社 出版的李原著的《世界城市知识大 全》,比较系统地阐述了这些问题。 作者根据多年的所见所闻和多

年积累的大量资料,去粗取精,不 仅向读者提供有关城市的各方面的 丰富知识,而且有立论,有观点。 此书实际上是一部关于城市知识的 "小百科全书"。对城市各方面的最 新资料,作者分门别类地加以论述, 其中有人口问题、城市位置的选择 各种建筑物、街道、公用事业,各 大城市的工业生产情况、现代交通 的主体结构等。

我国有很多瑰丽多姿的古都。 秀丽如画的海港,蓬勃发展的经济中心,四通八 达的交通枢纽,人才荟萃的文化城市。随着我虽 城市经济体制改革的深入进行,我们必须吸取各 国建设和管理城市的经验,了解他们在建设和管 理城市中的教训。这对我们建设现代化城市,无 疑会有很大帮助。

《清实录》影印本出版

《清实录》包括《满洲实录》、太祖至德宗 朝实录和《宣统政纪》,共四千四百三十卷。 它用编年体的形式详尽地记载了有清一代朝章国故,是研究清代政治、经济、军事、外交、文化等方面必须凭借的原始史料。中华书局出版的 《清实录》影印本共分六十册,已经出版第二至



热烈欢迎中国亚运会代表团胜利回国

并 感 谢 新 华 通 讯 社

使用本公司 3B2/300 超级微机自汉城经香港电讯发 稿,将亚运会消息及中国代表胜利成绩即时传送回国

美国电话电报国际东亚公司

北京建国门外大街19号国际大厦二十二层 电话: 5004443 广东省广州市中国大酒店413房

电传: 22937 ATTEA CN 传真: 500321

电话: 678866

香港中环遮打道 3 A 香港会所大厦九层 电话: 5-264384 电传: 86300 ATTEA HX

苏

首

脑

슾

晤

的

雷

克

雅

未

民東国民军猛袭越军一师部

毙伤越军一批炸毁军火库两座

军谋求的彻底占领柬埔寨的迷梦更加渺

花。另一方面,这一胜利加强了民東国 民军三方抵抗力量的团结和协同,鼓

舞、动员了更多的柬埔寨人民加入抗越

斗争,同时动摇、瓦解了金边伪军。这样 一个形势,是越南当局去年在旱季攻势

中大举进攻民柬国民军基地时所不曾预

東三方因結合斗的結果, 得来不易。它 说明了一个真理: 团结是弱小民族反抗 外来侵略的法宝。有了它, 人们就能把 切力量都用于战胜强敌, 扭转形势, 变不利为有利,

所以,破坏民柬三方的团结,力图使它们的力量 消耗在互相磨擦上,正是越南当局现在以所谓 "建议"的花招施展的诡计。但是战场上的形势

柬埔寨战场上出现这个形势, 是民

随

美国国务院发言人伯

· 卡尔布10月8日在

正。里上5.8.8.3 三人區總受十月八日在一本正,里根政府已向尼加拉位政府遵交了一份大许美国政府官员会见五日在尼加拉瓜南部被上的幸存者尤金。哈森富斯。 雷德曼重申,美国政府同飞机和机组人员及"未找"机工人员及一个人。

华盛顿官布辞去首席发言

人职务。10月2日,美国报 纸曾揭露美政府为威慑利

比亚而故意向新闻界透露

部正计划在土耳其部署战术核导;七日闭幕的土耳其—欧洲会议上公七日闭幕的土耳其—欧洲会议上公水约南欧指挥部参谋长托马斯·

14年14年18年8日,因为苏联的《新士耳其一欧洲会议上发表讲话说,北约南部14年14年18年8日,希利将军在伊斯坦布指挥部参谋长托马斯·希利将军在伊斯坦布

(据新华社) 联的 SS 知

弾

差两天,来自世界各地的一千: 多名记者已经云集雷克雅未克。 中不少人早在10月3日就赶到这里

, (c.) 5个拥有世界最大核武库和常 规武库的超级大国,几经周折,多 次较量,最后终于同意在这里举行 首脑会晤,尽管是预备性的,但已成为举世密切关注的大事。世界人 民渴望和平与稳定, 反对战争与紧 张,美苏之间可能作出的任何有助 于缓和世界紧张局势的举动,都会 受到国际社会的重视。

据报道, 盖苏首脑洗择雷古雅 未克作为会晤的地点,不仅仅因为 它与华盛顿和莫斯科几乎等距、城 市空气清新、没有恐怖活动的纪录, 尤因双方都希望选择一个僻静的地 方,减少新闻界的注意,有更多时 间讲行交谈。

77 文(v)。 然而,消息一公布,这座人口 九万、一向平静的小城市立刻 成为世界舆论界注意的焦点。就在 消息公布的当天晚上,雷克雅未克的旅馆全部床位已被预订,飞往雷 克雅未克的航班机票也很快被订购 空。这里所有旅馆的床份加在 起才一千六百个,可是,目前报名参加报道的记者已超过二千三百 人, 仅电视台就有五十多家, 而且

人数还在不断增加。这里的出租汽车总共 只有二百七十多辆,美国大使馆开口就要 包租二百辆。雷克雅未克从来没有接待过 多人, 住宿、交通都发生严重困难。 然而, 冰岛政府和人民还是乐意作东

道主,并要尽一切努力使会晤顺利举行。 水岛总理海尔曼松亲自负责筹备工作。 岛政府采取了一些应急措施,其中包括冰岛司法部宣布的一项临时决定:凡事先没 有在旅馆登记的游客在这期间不得人境。 了解决住宿,雷克雅未克市政府动员居 民腾出住房,接待记者;为了设立新闻中

者刘爱成)据民柬国民军的

才

是

寒

料到的。

正在使这个花招不攻自破。今年以来

人们看到: 民主柬埔寨三方精神焕发, 信心十足, 团结得更好, 而越南

当局和金边傀儡则暮气沉沉, 东奔西 走, 寻求出路。一方在上升, 一方在没

鲜明的对比提供了一个很好的注题。

寻求出路。一方在上升,一方在没 民東国民军的雨季战报,为这个

心, 满足各国记者的需要, 两所中 学临时停课; 政府还号召居民在这 期间尽量少上街,多在家里做饭, 把公共汽车、出租汽车以及饭店让 给外国记者使用。为了使外国记者 在这里生活得愉快,市政府还安排 了各种参观娱乐活动。本报记者抵 **认需责雅未支后**,参观了新闻中心 组织工作十分出色, 有条不紊。不 少新闻界同行都交口称赞。

新闻中心的一位负责人对本报 说:"我们冰岛人习惯于过安宁 的生活,但是我们也愿意为世界和 平出力,希望美苏领导人的会晤能 有助于减少紧张、不安定和战争危 险,使雷克雅未克这个名字成为东 者 西方谋求和平谅解的象征。"据报 道,本星期五和星期六晚上,雷克 雅未克的每一个居民将在各自窗台 耀铭 上点燃一支蜡烛,祝愿这次会晤成功。早期六冰岛将举行一次大规模 功。星期六冰岛将举行一次大规模的从美军基地凯夫拉维克至雷克雅 未克的和平接力赛,冰岛总统和总 理都將参加

现在会晤前的准备工作已基本 就绪, 里根和戈尔巴乔夫将分别于 9日和10日抵达这里。从8日上午 开始,苏、美代表团已分头在这里举 行情况介绍会。双方都强调这次会 议将有助于改善两国关系,为美苏

首脑第二次正式会晤铺平道路。在回答记 者提出的双方能否在加强军备控制,特别 是削减欧洲中程导弹方面取得协议的问题 时,双方的同签都很谨慎。此间一此观察 为双方在一些问题上还存在尖锐的分歧, 汶只是一次预备件会

会晤时再确定。

(本报雷克雅未克



本报曼谷10月8日电(记 3日晚上民東国民军某部分五 过三十分钟的战斗,民東国民 官员说,最近美国空军不断派 联这一系列军事行动旨在寻 援威)据民東国民军的一 路袭击了驻守在菩萨省一个县 军打死越军七十八人,打伤九 出F—15型战斗机在美国阿拉 找美国雷达系统中的"盲点"。

庆祝中华人民共和国成立三十七周年 我驻外大使举行招待会

综合新华社消息 中国驻一些西亚、非洲

出席中国驻佛得角大使梁涛生举行的招待 会的有: 佛得角地方行政管理和城市规划部长 拉莫斯、公共工程部长阿德里亚诺・利马、总 理助理国务秘书马西米亚诺和其他高级官员。 出席中国驻几内亚比绍大使胡景瑞举行的

招待会的有:几内亚比绍主席府国务部长迪亚 戈·洛佩斯、人民革命武装部队部秘书长雅辛 托·小席瓦亚和海军司令若泽·达席尔瓦等高

出席中国驻博茨瓦纳大使张德政举行的招 综合新华柱商息 中国旺一些四亚、亚四 国家大使分别举行招待会,庆祝中华人民共和 特会的方,博茨瓦勒伯兹非多和公共管理部长 克迪基尔韦、工商部长穆塔科拉·思瓦科以及 工程和交通部长科林・布莱克比尔德等。

出席中国驻加蓬大使田逸民举行的招待会 的有加蓬外交和合作部长马丹·邦戈等

出席中国驻塞舌尔大使黄国材举行的招待会的有塞舌尔卫生与社会服务部长贝尔荣等。 出席中国驻伊朗大使王本祚举行的招待会

的有伊朗副总理莫阿耶里和其他高级官员。 出席中国驻吉布提大使许澄骅举行的招待 会的有吉布提议会副议长和其他高级官员。

里 根 总 统 启 程 赴 冰 岛

本报华盛顿10月9日专电 实质性协议"。里根总统说:"我 岛来,我想我们是能够取得一 (记者张允文、景宪法)美国 总统里根今天上午离开华盛 前往冰岛同苏联领导人戈 尔巴乔夫举行会晤。

里根总统行前在安德鲁斯

美苏首脑会晤将在这幢楼房举行。

美苏海空军瞪目相峙

阿拉斯加州气氛紧张

本报讯 美国五角大楼的 动。五角大楼的官员说,苏

们这次将重新审议我们所寻求 的目标,然后倍加努力,希望 有可能举行一次全面的首脑会 晤。"他说,"实际上,我们同苏 联方面在许多问题上存在重大

本报电视照片

美国海空军对此巳采取措

派了航空母舰和海军陆战队,

美国空军已派出一架预警飞机 在阿拉斯加上空巡逻,还增设 了"地平线以上"的雷达系统。

美国陆军亦向该地区增派了四

- 工人。 上述事态已使当地居民感

六个团的苏

美国海军自6月份以来增

此讲展的。 里根总统说: "我们将#

率地就两国之间在东西方关系 议程中的重大问题上交换意 见,例如裁减军备、人权问题 地区冲突及双边接触等问题 我们将在承认存在分歧的同 时商计加何实现这些目标的方 法。我们还将采取进一步行动, 争取在这些关系维护世界安全 与和平的问题上取得进展。

本报平壤10月9日电 期鲜《劳动新闻》今天在第一版上发表题为 显示朝中友谊的巩固和发展》的社论 ###度评价了李先念主席这次访问朝鲜的重要意 ### を呼りて李先念主席 は次 访问朝鲜 的重要意

社论指出,金日成同志和李先念同志的 在12月1日,至日成日本日本 文次见面和会读,进一步加深了两国领导人 之间的亲密关系,再一次确认了为促进社会 生主义建设和维护亚洲和世界和平而积极斗争 两国党、政府和人民的共同斗争的志向。

社论指出,近几年来,中国的单命和压 处出现了新局面。尤其是在中国共产党十 一届三中全会以后,中国人民开省了新的长 主。在胡耀邦、邓小平等中国党的领导核心 的英明领导下,中国人民克服前进道路上的 **一** 取难,实现了全国的安定团结,在建设具有中国特色的社会主义建设中取得了迅速进 、展。中国党、政府和人民坚持独立自主的对 力外政策,取得了巨大成果,中华人民共和国 的国际地位日益提高,对国际形势发展所起 中期的影响不断增大。不久前,在中共十二届 六中全会通过的关于社会主义精神文明建设

万艾指导方针的决议,对于促进社会主义建设具 有重要意义。 社论指出,朝鲜人民正在积极为实现在 社论指出,朝鲜人民止在欢吸/>>>>。 **工力** 共和国北半部的社会主义胜利,为祖国的自 主和平统一而斗争。朝鲜人民为完成这一事 业需要和平。近年来,为缓和朝鲜半岛的繁 张局势,创造实现国家和平统一的良好环境。 朝鲜劳动党和政府主动提出了一系列和平方 案,都得到了中国党、政府和人民的积极支 持和声援。社论最后说,朝鲜人民今后将为 加强朝中友谊而继续竭尽一切努力。

捷联邦议会主席会见我人大代表团

劳

动

新

闻

表

社.

和查员、捷克斯洛伐克联邦议 展表示满意。他说。在相隔三 会主席英德拉今天下午会见了 十年后,中国人大代表团对贵 正在这里访问的以廖汉生副委 国的访问,将谱写两国议会问 员长为首的中国人大代表团,

英德拉和廖汉生相互介绍 主义建设情况,交流了议会]

的是,在国际舞台上,捷中两 国在许多原则性问题上有着十 分相近或完全一致的立场。他 说, 近几年来接中关系的发展 对社会主义与和平事业是有利

新华社布拉格10月7日电 设中取得的巨大成就,对近年 和中国全国人民代表大会向英 (记者俞浚民)捷共中央主席 来中捷友好合作关系的显著发 德拉发出的在他方便时率领捷 友好往来的新篇章, 并将为两

廖汉生转达了彭真委员长 廖汉生及其一行。

克斯洛伐克联邦议会代表团访 快地接受了邀请。

今天上午, 捷共中央主席 团委员、捷克社会主义共和国 民族议会主席凯姆普尼会见了

法议长会见我人大外委会代表团

新华社巴黎10月7日电 法国国民议会议长沙邦—戴尔马 天在国民议会大厦会见了以宦乡为团长的中国人民代表大会 外事委员会代表团,并为中国代表团来访举行招待会

会见时, 宦乡团长向沙邦—戴尔马议长转达了胡耀邦总书 记和彭真委员长的问候。沙邦—戴尔马议长也请宦乡转达他对 这两位中国领导人的问候,并表示希望进一步加强两国议会之

版的编译工作工程浩大 个良好的开端,是两国文化

举行记者招待会。会上,该公司董事长格温把一套《简明不

了,许多人

要求提问。

坐在记者身

年男子问:

"中国现在

一部分人富

吴作人肖淑芳画展在比利时开幕

协定举办的中国著名画家吴作人、肖淑芳伉俪画展今天在比利

会决定致函苏美最高领 人,要求他们利用冰岛 会晤之机,在对世界和平 关重要的方面做出成 ,能以积极态度分析主

城市在1986年财政年度出现赤字,其中有一半城市 是在一麻很繁荣的阳光州

各国采取措施对付酸雨, 因为酸雨已使斯堪的纳 维亚半岛上数千个湖泊里 的鱼绝灭, 使中欧四万 千万百平方英里的森林死

8日官布,欧洲共同体料 海地提供四百八十五万 助该国改善城市环境、发 展次业和教育事业

军打死越军七十八人, 打伤九十多人。击毁各种枪炮一百多 位人士今天在此间透露,10月 城的越军第三三九师师部。经 早主車補塞国早军发表的第八个面 季战绩公报,说明当前柬埔寨战场形势 的特点是:民柬国民军已经深入内地, 缴获一批军用物资和药品。 把越军和金边伪军的后方变成了前线, 直接攻击或威胁它们驻守的大城市和交 通线,取得了不小的战果,使越南侵略

法国不赞成越在柬埔寨的存在

里亚尼8日在河内同越南外交郊长院基石会谈后对记者说。 正处争态已使当地自民。 「接了两国关系和柬埔寨问题。巴里亚尼说,法国不能赞成越,到担忧。但也有人认为,美苏 南在柬埔寨的存在。但他认为,两国在柬埔寨问题上的分歧不 之间出现这种情况不足为 妨碍两国关系, 特别是两国文化和科技关系的发展

斯兰堡10月9

驻军廿五万 撤走数千人

斯坦报纸今天援引阿富汗新闻 件的可靠保证"之后,苏联军 苏联领导人戈尔巴乔夫在符拉 社消息报道,喀布尔政权领导 队才会撤出阿富汗

迪沃斯托克(海参崴)讲话时曾宣布上述撒军计划。 新华社莫斯科10月8日由



- 些個情报。卡尔布说他 担心这种活动让人怀疑美 国的信誉, 所以提出辞职。 尽管华盛顿官方矢口

美照会尼要求会见被俘人 市被暗杀的。目前,黎巴嫩政府正在对此案 一月八日黎巴嫩各城市都举行大罢工,学校 十月八日黎巴嫩各城市都举行大罢工,学校

口在西贝鲁特子校、商店和1 赫

员供

杀

否认确有其事,但卡尔布 国报纸对政府的指责 本报电视照片

黎巴嫩罢工坛三军和警察首脑组成。它 **上抗议暗** 它掌握立宪、

委员会进 组

智利对 国 执 际 要 闻 简 报

从9月21日到28日,德中友协杜塞尔多 夫分会为庆祝该分会成立十周年,在北 莱茵一威斯特法伦州首府杜塞尔多夫 市举行了大规模的"中国周"活动。丰富多彩的报告会、讨论会、展览会,从 各个不同角度介绍中国的政治、经济和 文化。例如,怎样能较快地认识中国, 是集体旅行好,还是单独去好?这是一 次讨论会的题目。中国的"鲁尔区"沈 阳市和朴塞尔多夫市结成姐妹城已经两 年, 沈阳的发展怎么样? 这是又一次报告会的主题。科隆的园林专家介绍中国 园林艺术于咫尺空间展现无限情趣的特 点,世界野生动物基金会西德分会负责 人介绍中国抢救大熊猫的情况,去过云 南的西德游客介绍中国少数民族地区的 社会发展, 已故著名作家老舍的女儿舒

筷子"的展览会专门介绍中国的饮食文 干部贪污腐化的现象,此外, 化,中国风光摄影展览是从一千幅西德 裕了,一部分人还很穷。能不能导致两极 旅游者的作品中选出来的。9月26日, 分会还同当地中青年企业家联合举办了 济学家哈格尔曼回答说,"贪污受贿现象 "德中经济日"

9月25日晚,记者出席了在杜塞尔 多夫新建的"进修中心"举行的一次生 动活泼的讨论会,主题是中国近几年进 行的经济改革,题目叫做《中国走上资 本主义道路了吗?》这显然是针对西方一 些好心的朋友对中国经济改革的误解或 模糊认识的。大厅里坐满了一百多人。 有些是从邻近城镇赶来的。主持讨论的 《莱茵邮报》总编辑索博塔访问过中 国。参加讨论的有西德前驻华大使艾尔 温·维克特,路尔吉公司的北京办事处 经理赫尔姆斯,西马格公司的莱菲尔德, 西柏林经济研究所的哈格尔曼,还有德 中友协第一主席,曾在《北京周报》工作过的海贝勒尔。讨论会一开始,维克 特博士就幽默地说: "今天讨论会题目后 边是有个同号的。中国的经济改革是不 是意味着走上资本主义道路?这个问题 可以通过我们的讨论来寻求答案。"接着 可以通过我们的讨论来寻求各案。 接着他谈了自己的体会。他说,中国是相信马列主义的,马克思、恩格斯的像还竖在天安门广场,胡耀邦总书记访问英国时还 拜谒马克思的墓地。西柏林经济研究所 的哈格尔曼接着介绍了中国怎样从马克 说。展览会更是琳琅满目,有中国的水墨 索中国建设社会主义的道路,内容十分

济学家哈格尔曼回答说: "贪污受贿现象 不仅中国有,其他社会主义国家也有。 中国对这个问题的态度是很明确的。一旦发现,就公开揭露,坚决处理,保证经济改革的顺利进行。至于分配中的差 常关注。 德中友协是1972年成立的, 迄今在

斯加州上空拦截苏联的熊式轰 件。参战的民事部队还击毁越 炸机。9月份就有四架苏联轰炸 施。 军两座军火库和七十七辆汽 车,炸毁越军师部办公楼,并 机深入阿拉斯加北海岸上空九 十英里处飞行,苏联海军特别 是潜艇也增加了在该地区的活

新华社河内10月8日电 法国负责外交事务的国务秘书巴

、纳吉布拉首次承认,阿富汗

报道说,纳吉布拉声称, 联领导的决定,苏联将自10月 只有在得到"不再发生意外事 15日起在本月内从阿富汗撤回

目前有近二十五万苏联军队。 塔斯社8日晚报道,根据苏

据此间军事观察家估计, 六个团的人数约为七千至八千

献。

了本国的和平外交政策和社会 作的经验。

英德拉说,我们感到高兴

廖汉生在讲话中赞扬了捷

间的交往和两国人民之间的友好合作 中国驻法国大使曹克强参加了会见和招待会。

舒尔茨接见中国大百科全书出版社代表团

之间出现这种情况不足为

新华社华盛顿10月7日电 国代表团把一套中文版百科全 列颠百科全书》中文版赠送给

代表团是在《简明不列颠 百科全书》中文版今天在美国 正式发行的时候应邀访问美国 的。共有十六卷八百万字的 协定举办的中国著 《简明不列颠百科全书》中文 时安特卫普市开幕。

交流的一个重要组成部分,中 的二十幅花卉国画。

新华社布鲁塞尔10月8日电 根据中国--比利时双边文化

开幕式上,比利时弗良芒区(荷语区)文化部代表戈雷曼斯 版的编件工作工程后2。 新尔茨在乾泉时赞扬(简 明不列颠百科金书》中文版的 此版是中美两国出版界合作的 巨大努力,绘画艺术也是世界和平得以维护的重要因素。"

旁坐着的这 位身材瘦小

人,是个石 匠. 世居巴

骚一带的山村,微驼的背和皱纹纵横的 脸. 记载着老人辛勤劳动的一生。再过四 年,老人就要庆祝八十大寿了。就是这 么一位西德老石匠,十多年前爱上了中 国。1972年中国和西德一建交,他就匆 网路上去中国的旅途,至今已经四次访 华。9月25日晚,他在西德杜塞尔多夫 满怀深情地对几十名着迷的听众介绍他 十几年间目睹的中国巨变, 一口气讲了

这位老人的报告是德中友协杜塞尔 多夫分会举行的"中国周"的一部分 书籍等等。还有一个脚为"火锅与 丰富,台上讨论一结束,台下活跃起来 的桥,

本报记者 江建国

架设了解和友谊的桥梁

记杜塞尔多夫的"中国周"

距问题,现在富裕的万元户还是少数。 最终目的是走共同富裕之路。" 他的话音 刚落,又有一个人问: "西德和中国现在经济交流很多,中国向西德学技术、学管理,那么西德可以向中国学习些什 么呢?"维克特回答说:"中国有悠久的文 明,西德可以从中国丰富的文化宝库中 学习很多东西。"记者感到,中国对于西 德普通人来说, 已不再是一个逼远而神 秘的国家, 西德人民对中国的了解正在深入, 对中国的开放政策、改革进程非

全国已发展到三十个分会,拥有二千名 会员。杜塞尔多夫分会可以说是最活跃 的一个分会,会员有二百人,他们把分会 空間※行手を 这的确是一座桥,

一座建立在两国人 民心上的桥,一座 由无数朋友点点滴 滴的心血架设起来



美国务院发言人辞职 一句话快热

▲各国议会联盟代表

要的地区冲突。 ▲美国右二十二个寸

▲挪威首相8日呼呼

▲欧洲共同体委员会

我出席世界能源大会专家谈我国发展核能情况

中国发展核能条件有利前景广阔

第三世界国家专家呼吁在能源方面加强南南合作

(记者王纬)世界能源大会在 法国戛纳举行期间,记者采访 了参加这次会议的中国核工业 部高级工程师芦荣光和张文 清、张清泉、黄钟几位专家 请他们谈谈中国核能发展的方

他们说,水电、火电、核 电是我国能源的三大支柱。核能是富有发展前途的能源。根据我国的具体情况,我国将积

H

元

值

巳具备了有利的条件。第 展核电。这个基础就是从五十 代以来我们建立的核燃料循 环系统。第二,三十年来在核 工业方面我们已形成一支队 伍,掌握了核技术知识。第三, 由于核工业的发展带动了其他 工业与科研机构的工作,现在 巳有上千家机构与企业在这方

面进行合作。 他们说,我国的能源分布

运输负载过重,因此首先要在 量第一,安全第一 我们利用国内已有的基础来发 这些地区建设核由站,在广东 应至地区是区核电站, 在厂东 已开始建设两台九十万千瓦机 组的核电站, 计划在1992年前 后陆续投产运行。我们还在建 设自己设计、依靠自己技术的 浙江秦山核电厂。在"七五""八

五"计划期间,还将在华东和 国家的核电问题;核废料处理 在北等地区建设核由站 五"期间核发电量可达到四百 至五百万千瓦, 占我国发电总

1984年成立了核安全局,对核 在拟定安全规章。

他们说,这次世界能源大 会将讨论核能发展的远景;在 新情况下核电的地位;发展中 以及如何更好他利用轴矿资 习和交流经验,特别是技术与 安全方面的经验。

他们说,大多数国家认为 核能是现实的、可替代的能源。 目前利用的主要是热核能,未 来的聚变核能更是取之不尽的 能源。从长远看,石油资源是有 限的,煤是重要的能源,但有 污染环境的问题, 而和平利用 核能风险最小、世界上主要工 业国家核能占的比重都在逐步 提高

据新华社戛纳10月7日申 (记者王纬)在这里参加第十 三届世界能源大会的第三世界 国家专家呼吁在能源方面加强

5.1.5 专家们认为,南南合作有 两种方式:一是地区性的合作, 一是发展水平不同的国家之间 的合作。非洲布隆迪、卢旺达 与扎伊尔成立的"大湖区能源 组织"把三国的电网联结起来 它们还合作开发泥炭、 领域与其他非洲国家的合作也 颇见成效。

世界能源大会技术委员会 在关于《电力在能源中日益增 长的作用》报告中,用专门一章 介绍"中国的电气化的经验"

据估计总投资额约达三万

菨 名 水 城

拯

年美国国会中期选举将于11月4日举行。 选举的锣鼓已经敲响,募款、张贴标语、散发传单、做 电视广告以及登门游说等各类竞选活动早巳开始 9月1日美国劳动节之后,竞选者更是快马加鞭 全力以赴地参加最后的角逐。

根据美国宪法,美国国会两年一届,届满改选 所有的众议员和三分之一的参议员。由于这次国会 选举在总统任期一半时举行,故称作中期选举。今 年的国会选举同美国历次选举既有相同之处,也有 其独自的特点。特点之一是参院竞选较众院更为紧 张激烈。因为自1955年以来,民主党一直是众院的 多数党,它的数量优势相当稳定。尽管今年的选举 尚待举行,但就谁将控制众议院而言,民主党已稳 操胜券,只是增加或减少几个席位的问题,而不会

发生根本变化。 相比之下,共和党在参议院的多数党地位要软 弱得多。今年是里根总统执政的第六年,当初同里 根一起当选的二十二名共和党参议员全都面临改 选。预卜前途,可谓囚多吉少。在美国政治历史上 有所谓"第六年30世,即托在集 "遇险",失去相当多的国会席位。 金年以来第六年的中期选举中,总统所属的政党一般要 "造险",失去相当多的国会席位。

今年又是第六年中期选举年,从两党在参院席 位情况看,民主党只需净增四席即可成为参院多数 党。所以两党从去年以来就集中力量在参院控制权 问题上展开了激烈的较量。参议院由谁控制绝不是 无足轻重的。如果参院多数觉在今年洗举中易手, 无住在重的。如米多优多效允任了中选中中的于, 里根在其执政的最后两年内很可能成为一个"散鸭 总统",因此,里根今年以来多次强调参院选举的意 义重大,并亲自出马,为共和党参议员竞选。

缺少全国性的竞选主题是今年中期选举的第二 ・ 「地大会」 ・ 「東京 を記される。 ・ 「東京 では、 ・ 「は、 ・ 」では、 ・ 「は、 ・ に、 ・ 「は、 、 「は、 、 「は、 会利用这些问题,展开全国范围的辩论,为自己捞取选。今年的情况颇为不同。从国际形势来看,当前并没有什 么突出的两党有重大分歧、而选民又很感兴趣的问题。目 前,美苏裁军谈判已经恢复,两家已重新对话,并在酝酿下一次首脑会谈,民主党在这方面显然捞不到太多油水。除此 而外, 近两年美国外交上争论较多的问题一是制裁南非, 是给尼加拉瓜反政府的力量军事援助。大部分国会议员(包 括共和党议员)都同意采取某些制裁措施,民主党因而不便利 用。至于后者,尽管民意测验表明大部分美国人反对军援, 但不会根据它来决定自己的投票。

美国选民大都根据国内经济形势投票,而目前美国经济 处于一种不好不坏的"中游"状况, 共和党不便大吹大擂, 民主党也不易全盘否定。按照常理, 民主党本可以抓住联邦 财政赤字,对里根来个攻其一点不及其余。可是,民主党要

重

程

受 严

威尼斯的安全引起了世界人民 的严重关注,拯救水城的呼声

救 威 尼 斯 工

想利用赤字问题捞取选票也并不容易。原因之一是 在大多数美国选民的心目中,民主党历来是主张增 加政府开支的,它来攻击政府赤字,可信程度显然 要打折扣。更重要的是,虽然政界人士和经济学家 们都认为政府赤字已大到非要解决不可的地步,但 大部分选民对此并不非常关心。

天部分连民对此外不非形示人。 查选者相主要精力放在各自选区的地方问题 上,这是今年中期选举的第三个特点。近几年,美国 农业困难重重,大批农场倒闭,出口一跌再跌,农业 相的选民对此十分关心。当地竞选者相互争吵的主 要问题之一,就是谁该对目前农业的困境负责。同 样、宾夕法尼亚州的钢铁工业和北卡罗来纳州的药 织工业最近几年受进口冲击较大,如何修改美国的 国际贸易法,保护本地区的传统工业则成了这些州 的竞选主题之一。另外,在科罗拉多州和内华达州, 选民比较注重环境保护,两党竞选人自然也就在这 个问题上展开了激烈的辩论。总之,今年竞选活动的地方性之强是美国近十几年来少见的。 今年的选举到底会有什么样的结果?要想准确

无误地回答当然是无法做到的。但是根据以往的选 举和今年的实际情况,做一个大致的估计还是可能

首先看众议院。众院选举的历史表明, 在任众

日元日本以外的。然此是學別別又不知,让出來 议員的進选查任率相当高,一般都要超过00%。 其次是总統所属的党在中期选举、尤其是第六 年中期选举中一般要失去一部分席位。其主要原因 是总統不参加中期选举,总统所在党议员不仅不能 法总统的大·反而还要为总统的政绩负责。受其牵 造。目前看来,今年的众院选举不会改变这两个特 点,绝大多数谋求连任的众议员将重新当选,共和党 可能失去一些席位,民主党在众院现有的多数党地

今

年

美

围

举

前

参议院的选举也有一定的特点,在任参议员的连任率较 众议员要纸牌等,且起伏较大,从改选的人数上看,形势显 然对共和党不利。在面临改选的三十四名参议员当中,共和 设占二十二名,其中小(名是1980年首次)造迹的。加之党 党今年有两名资深的参议员退休,它似乎已无法逃避减少席 完少千年网络贡保市沙发以起你,它似于七九亿盈盈城之始 位的命运。但是,减少席位并不等于失去多数党地位, 党想成为多数党必须净增四席,而这绝不是一件轻而易举的 事情。同民主党相比,共和党也有自己的优势。第一,共和 资意造资金继呼,民主党建立赛及。第二、共和党有手 "艰苦战"的传统,常常在势均力放的情况下取胜。第三,共 选准备工作

则有二个。但是即使这几个席位全部易手,民主党只净增二席,仍居少数。除此而外,两党各还有一些比较危险的席 位。 参院多数党究竟属谁,主要取决于这些州的选举,这只有 等到选举时才能见分晓。

搜日报道说,

寻 警

出。据专家心雕刻家的人

西方五国财长会议的决 定,意在纠正美元对其它西 方货币比价偏低的情况,调 整货币政策,减少贸易摩 据。但一年以后,日元虽大 幅度升值(从二百四十二日 元兑换一美元上升为一百五 十多日元兑换一美元), 日美 之间的贸易不平衡状况不但 没有克服,美国对日贸易赤 字反而有增无减。在今年5 子反而有增尤減。任今年5 月东京西方七国首脑会议之 后,尽管美国曾两次降低利 率以刺激景气,但日本、西 德却因担心引起通货膨胀而 拒不效仿,使首脑会议关于 共同调整货币政策的决定难 以落实。

几个月前,日本政、财 界人士曾惊呼: "如突破一百六十日元,日本经济将受到致命打击",目前日元同美 元的比价一直在一百五十至一百五十五比一的水平上浮动,确实面临严重考验。

发于日元升值对日本经济造成的影响, 人们议论不一。日本通产省对从去年4月到今年4月一年间以出口数量指数估算;加工组 表产业因出口减少和成本提高,损失三万二 并九百亿日元;同期,石油制品产业因油价 下跌和进口价格下降得益三万九千九百亿日 方式,材料产业受益一万八千二百亿日元。有 利因素带来的是综合批发物价连续十八个月 下降,进口价格便宜将近一半。经济界人士 普遍认为,由于内需不振,景气不佳,尽管9 月19日政府决定增加三万六千亿日元的补充 雇佣困难等"阵痛"。 定目标

对外贸易方面, 受J曲线效果(日元升 之路

自去年9月下旬西方五 值和价格上涨,换算成美元后,出口额增加) 国财长云集纽约,决定联合 影响,日本出超额大增,本年度估计达到八 干預外汇市场以来,日元对 百亿美元。对美贸易中,去年美国对日贸易 美元的比价急剧升腾,日本 赤字近五百亿美元,美万估计今年可能经 经济受到严重挑战。

七白七美元, 贸易棒黎加则之党正華经先。 美国献长贝克为此间日本发出警告:"回避棒 擦的唯一调路就是进一步扩大内需。"但大量 发行国债制激力需, 又会直接影响到几届内 阔允诺的"重建财敌"任务的完成。本年度 日本国债累计额高达一百四十万亿日元, 需数 侨在第一款一次一次一次一次一次 份还到剩本是十一万亿多日元,这使日本 所在第一次一次一次一次一次

日元升值直接波及日本的许多产业。据 经济企划厅最近发表的一项产业动向调查, 出口产业中,汽车、钢铁、家用电器数额下 隆, 成套设备出口约比去年同期减少一半

降,成套设备出口约比去年间期域少一举; 而化学、建设机械等与目内需求关系密切的 企业经营看好,出口,进口,一明一略 在日元升值的情况下,企业为了改善经 营不得不采取应空措施。例如,钢铁、造船、 煤炭等国际竞争力或超减受价格效策保护的 一方面通过缩小设备规模、合理化减 员等办法降低成本,同时更进一步着力于多 样化经营,进入新材料、生物工程、微电子 技术等知识密集型领域,研制新产品,提高 产品的附加价值,对一些急需进行结构调整 一面的阿加尔祖,对一些恶而进行结构调整的企业,政府提供低利贷款,并计划设立调整结构基金。又如,许多企业向发达国家直接投资,向后起的新兴工业地区转移生产据 依仅以,则凸起的剪示,上亚地区表榜生厂 点。据统计,今年1至7月制造业的海海结 接投资达七百二十五起,电子、汽车行业纷纷 在海外建厂。不少企业利用五开值的有利 条件,用参与行政收买外国企业的办法, 扩大产品市场,降低成本,加强竞争力。

日元升值给日本经济带来的变化,从根本上讲,是经济结构朝着内需主导型的方向 转变。东京多数经济专家认为,短时期内, 日元升值对日本经济虽然带来一些不利因 素,在结构调整过程中,也将伴随着企业减 少收益,倒闭增多和

但这是今后日本经济 继续向前发展的必经

日本通讯

--- <*> -美一肿瘤专家全家五口 到莫斯科进行"政治避难"

新华社莫斯科10月8日电 今天到达莫斯科进行"政治避 美国肿瘤学家阿诺德·洛克申 难"。他的妻子和三个孩子也同



·—-塔斯社在报道这一消息时 说,前些时候,洛克申曾向苏 联有关机构提出为他和他的 家属提供"政治避难"的要 求, 苏联方面同意了他的要

哲学博士和生物化学学士 1980年至1986年9月在休斯顿的一家医院担任肿瘤研究室主 任.

~~~~~~~~~~~~~

电视上露面的洛克申 家。他在接受苏联电视记 者的采访时说,美国当局 窃听他的电话,私拆他的 信件 还派人监视他的行 动,这使他无法忍受



北岸泻湖中的上百个小岛上。 越来越高。但是,由于种种原 亚得里亚海的潮水和现代工业 因,经过近二十年的时间,这

孔团获"远离战争"国际和平奖

本报墨西哥城10月6日电 (记者郭伟成)由墨西哥、巴 拿马、哥伦比亚和蒙内撒拉组成的孔塔多拉集团致力于实现中 美洲和平的杰出活动变束1986年度"远离战争"国际和平奖。 "远离战争"国际和平奖基金会设在美国。在美国三十个州

和其它六个国家设有分支机构, 评委会由世界著名人十组成,

美国 B 一 1 四 引 擎 远 程 轰 炸 机 已 得克萨斯州的迪埃基空军基地投入 使用。B-1型轰炸机是用来代替B -52型轰炸机的。

动 新华社罗马申 (记者王 的发展,对这座世界上绝无仅 种原母才变为现实

有的城市构成了致命的威胁。 1966年11月一场可怕的水灾把 它变为一片泥潭。从那时起, 拯救水城的第一期工程包 括保护受到海潮威胁的岛屿和 岛上建筑;整修突出水面的浅 建筑; 整修突出水面的线 挖掘和清理运河河道等。 工程方案的制定和实施都 是由一个称作"新威尼斯康采 恩"的集团来完成。这个集团

威 胁

Т

中菲亚特公司股份占大多数 据报道,工程计划中还包 括在泻湖和亚得里亚海之间建

立三个可活动的港口闸门

#### 娃娃出套瀛

新华社东京10月6日电 (记者姚力)目前世界上最昂 贵的玩偶,全身装饰着价值一 百万美元宝石的洋娃娃——"巴比"今天在东京首次展

"巴比"身高二十九公分。 身穿华贵的黑色晚礼服裙,全 身装饰着共重一百零一克拉的 六百八十七块宝石。

据制作这只洋娃娃的日本 伊东商店负责人介绍说, "巴 比"是十六岁的少女,天真、 活泼、开朗、聪明,喜欢幻

自从1959年美国一家公司 开始销售这种名叫"巴比"的 身着各色时装的洋娃娃以来, 世界各地都开始制作这种服装

外 察 国厅 国被盗艺士 所配合国 是被发现的油画是一件、这幅油画价值一件、这幅油画价值一件。 始配合国际 据日 是在去年

身价百万金

将在日本各地大百货商店

巡回展出半年, 然后标价出售。

珍 组 品织

4.一千万西德马克。米二十七厘米,带8、他一六三二年 油画是

昍 伦

斯

特 朗

车

站

重 被

见 盗

珍

品

市发现了三 最近在西 社

#### 改变衣服颜色有妙方

最近,一家日本公司发明一种改变衣服颜色的新 方法。例如,当气温降低十摄氏度时,白色的衣服可以变成粉红色,蓝色的衣服可变成黄颜色。这种新发明的秘诀是,把一种人选姆脂酸酒在衣服的表面。气温变化时,树脂和染料便发生化学变化,改变衣服 的颜色。现在这家公司已能使衣服的颜色发生六十四

如果滑雪者能采用这种衣服,他们就能在离开滑雪营 地时穿上一种颜色的滑雪服,而等他们到达滑雪场地 时身着的衣服会变成另一种颜色。

「书方案」是芬兰最大的工业集团之一、现已在中国发展业务。 我们并不打算念进。具本跨灾地发展、多宗政到经济尽美。 「中齐案」集团规模非常提大、科技引起,服务可靠、设计例 早已简名全球。在发展图示对参方面、更不遗余力。在十亿美元

的意界主要中,外销发出口贸易已占百分之七十。 "主养案。」工业量团的业务专业于六种不同的行业、对中国 来说。总是非常重要的。 (1) 道船里: 进运时中信用,包括零粒、双冰船、挖泥船及起重船。

(2)樂瀚就:「古芳菜」(又名)比得) 重要海机,故功地被思用于) 验验及新用采油台,扑力主要及精助的力发型,更换起,发电动新 来用,多个信息制度;与公公司及时限机造进出已经过新 (3)维品加工机械:「青芳菜」()东品加工机械,连语全球。加工

# 不求急进 只求踏实

(4) 门锁及防盗设备: 我们替各大酒店制造的卡片式密码钥匙 (4)门髓及防盗设备:我们替各大雨图制造的卡片式密码钥题 条弦,一向被公认为间类型。品中最好的,为世界各地一流演席所 采用。近期我们亦为上海华亭大酒店进行装设。 (5)卫生活真及配件、印片家、卫生活耳,在各个国家均有特许 厂部初造。我们此类产品,品质上乘,往水量低。采用真空污物处理 系统,柱水量只为传统式卫生活其的十分之一。 (6)家庭途具:「市方菜」的精致家庭途县,是以此先进的科技 部次,全都是用州的排线亚工匠均穿上工匠的心血结晶。 卫生这个行动。范围比较狭窄,而且在技术上的要求也很高。 即仍一个集中好容以为属。数十分被选择常知增是。因此去这个结论。

我们一直集中在这方面,努力不需地研究和发展,因此大部分均能 在国际市场上取得领导地位。现在我们乐意将这方面的专门

我们与中国的接触早于五十年代,当时我们输入一部制纸

机械至广州。时至今日, 汶部制纸机械仍操作良好。今天, 我们必须 与中国建立、种长久的关系。或们不求总进,只求潜突。让我们的 专取其样、能力中国的现代化作出一点贡献。 我们与C准备格"引齐某"的科技、 时间、金钱与努力带来中国。作为我们与

中国建立长久而又互惠的良好关系的诚意。

假如你们想进一步认识「七齐莱」的 服务,请通过驻北京的芬兰大使馆与**我们** 



WARTSILA



#### 昔 圳 里 〔报告文学〕 万 泂

#### 龙羊峡纪实

孙学明 杨志鹏 冯君莉

86年夏天,报载消息:位于黄河上游的龙 羊峡水电站将干今年10月下闸蓄水

龙羊峡水电站,它以万里黄河第一坝而引全 国瞩目;它以国内水电站坝最高、库最大、单机 容量最大而引全国瞩目;它以自己不同寻常的经 历而引全国瞩目。

胡耀邦同志的脚步,踏上了这块海拔两千七 百米的土地。

赵紫阳总理、走进了汶片沸腾的干地。 万里来了。郝建秀来了。年近八旬的廖汉生

副委员长也来了 我们党的总书记, 面对最早来的第一批龙羊

~~· 十年艰辛,十年鏖战,这个高达一百七十八 米的拦河大坝终于艰难而又顽强地崛起。今天 当我们站在离大坝二百米之外的黄河吊桥上, 东眺望, 万丈峡谷中突起一个庞然大物, 在朝阳 的映照下,宛若一尊巨大的雕像,雄壮威严

黄河,千古不废的黄河,它曾给予中华民族 这条桀骜不驯的黄龙终于要被锁住头了。当一声 枪响刺破青天,四台卷扬机隆隆地降下巨大的闸 门,奔腾咆哮的黄河便被齐齐斩断。

龙羊大坝,巍巍耸立。它是我们伟大民族艰苦 奋斗的见证,它是亲爱的祖国艰难跋涉的足迹。

#### 排 战

当龙羊峡工程正在艰难行进的时候, 联合国 专家咨询组的缪勒先生前来考察。这位水电权威 进行了详尽的探查,临走时撂下一句话: "中国人 是在进行一项挑战性的工程!"

是啊,挑战,这里的确在进行一场前所未有 企刊, 786版, 总生即侧压处门 3897/871 的挑战!多少年来, 连惟险峻的龙羊峡, 在世界屋脊默默地耸立着。曾有人来叩它的门环, 但都被它的威慑逼退了。1938年, 德国人曾来此探 险: 1943年, 国民党政府和美国人曾来此考察 ……一位外国专家坦率地表示: 龙羊峡建坝实 属必要, 但是, 在我们国家, 恐怕没有人会承担 加此复杂而艰巨的工程。具有世界水平的权威 学者尚且望而却步,我们自己年轻的水电队伍却 要来此一显身手,这难道不是大胆的挑战吗?

可以自豪地说,这是向黄河挑战,向自然挑 战,向落后和贫困挑战!在龙羊峡,流传着这样 个美丽的传说:远古时候,这儿黄羊成群,充满生机。可是有一天,突然山洪暴发,洪水泛滥,黄羊鸣 明,万物合难。这时,一条巨龙白天而降,用两 将洪水迅速排出。于是,后人便将此地叫做' 然而, 动人的轴话世代相传, 袖奇的巨龙 千斧雕凿的山, 蕴藏着巨大的能量, 期待着龙的 传人登临。

1976年2日 在我国自行助控设计下 水由 部第四工程局从甘肃刘家峡挥师西进,转战青 海,在龙羊峡这片"房无间、路无尺、树无棵"

的不毛之地,点燃了第一根蜡烛,搭起了第一顶 帐篷, 舀起了第一桶苗河水…… 这支队伍, 是-位名叫卢积仓的老共产党员带上来的。当年,他曾痛饮宝塔山下的延河水,如今,他又来搏击龙 羊峡的黄河浪了

这支逆流而上的水利大军, 在人迹罕至的高 这文迎流而上的水利大车, 在人类生羊的尚 寒地带安营扎寨了。这片海拔两千七百米的土地, 空气缺氧百分之三十, 一年有六个月的寒冷期, 四季风沙弥漫, "荒山不见绿,一日春夏秋"。在这 里生存奋斗,本身就是严峻的挑战。而且,龙 羊峡地质复杂,工程又是在那个动乱时期上马的, 由于科学上的失之毫厘,竟使我们付出了沉重的

. 尤其难忘的是五年前的那次紧张的抗洪斗 争。那是一次一百八十年未遇的特大洪水,浊流 滔滔, 携沙卷石, 以万钧之力, 直冲刚刚筑起的 围堰。围堰能否顶住, 关系到黄河下游五省区以 及刘家峡电站和包兰铁路的生死存亡。龙羊告急! 中央电视台天天报告龙羊峡汛情。万余名龙羊峡

那是多么撼人心魄的场面啊! 人类已进入现 代文明, 集成电路和航天技术已不足为奇, 但是 在八十年代的今天,在祖国西部的开发中,我们还得用手、用肩、用背、用腿来代替机械。是因 为科学技术的落后还是西部地域的特殊?都有。 你看,水位一分钟一分钟上涨,围堰在人们手中一寸一寸加高。道路被洪水切断,只剩下一 条开凿在崖壁上的百米天梯。在三百零六个台

你再看,副局长刘海伦七十二小时没离开过 工地, 在关键的时刻, 他抢过工人手中的炸药包 爬到随时都有可能被洪水冲塌的险要地段, 药顶到爆破点上: "拚命三郎"王林不分昼夜 地背着沉甸甸的草袋子飞跑, 直到口吐鲜血, 跌

洪水终于被逼退了。龙羊峡上游围堰之所以 能在洪峰巨浪里岿然不动,只因为它是由不屈不

#### 黄河性格

龙的传人,是黄河的子孙。黄河浩浩荡荡, 三流,万年淌,曲曲弯弯,源远流长,奔流到 海不复回。黄河的性格渗透进了黄河子孙的性格, 百折不挠!

河水电事业的发展史。老工人刘殿标师傅, 转战 黄河五大峡,从三门峡到刘家峡,又到盐埚峡、 八盘峡,随后又与第一批创业队伍开进龙羊峡。 他喝了三十多年的黄河水,有一百多个徒弟, 大都属于黄河。他有五个儿女,全部属于黄河; 一个留在三门峡,一个留在刘家峡,其他三个全 部是龙羊峡的水电工人。他的女婿、媳妇也都是 干水电的。他的孙子也在黄河边诞生了。这样的

战斗。单保年这位河西大汉,站起来是座塔,坐

下去是座山。他是搞地下开挖的, 龙羊十年, 钻了十年的洞子,有一年竟三百多天没休过节假 日。在一次施工中,他胸部受了伤,一根肋骨折 了,可他艰难地套上工作服,登上雨靴,又来到 工地。他平静地说,"荣誉、职务和责任让我非来

还有多少女儿家如花似玉的青春, 也奉献给 了万里黄河第一坝。田秀发、李彦英、郭玉琴三 %。出为&、干燥水, 位女费孔钻工,在连生走活底的小伙子都惧怕三 分的岗位上,已经整整干了八年。她们与悬崖、 岩石、粉尘、泥水、油污、噪音,与脏和累,与 塌方打了八年的交道。她们的爱情,没有花前月 下的朦胧,只有黄河如雷的水声。她们和自己的 場方打了八年的交道,她们的爱情,没有花削月 下的朦胧,只有黄河如霜的大声。她们和自己的 爱人经常因为不上一个班而几天见不着面。如今,她们都已经是孩子的妈妈了,但依旧坚持在打结 的岗位上。少电焊工张予率,创造了每年完成国 家定额三到四倍的纪录、她的工作服总是不够穿, 每年家里都要给她补做一套。她的衣兜里,没有 春粉和口紅,有的只是青霧素眼药水,在电焊弧 光刺伤眼睛的时候滴上几滴。春夏秋冬,她总是 在工地上低着头干活,她的青春年华,一点一滴 地浇筑在大坝中了。滔滔的黄河水,铸就了她们

无数默默无闻的黄河儿女,数年如一日地奋 斗在旷古壶原,没有世人的注目和鲜花的簇拥 然而,万年沉睡的龙羊峡在他们手中变得生气勃勃、喧啸沸腾。龙羊工地,白日热气腾腾、缆车凌 空; 夜晚焊花万点, 灯火通明。这是可以净化灵 魂的地方。一位局领导说: "当我们为一些确磁 的小事而烦闷苦恼的时候,只要到工地呆一天, 就会觉得那些都不算啥了。

龙羊峡人在奋斗! 但是有奋斗就难免有牺

月光如水,冷风凄清。我们在一个寂静的山 坳里肃然伫立。这里叫"葫芦峪",有一百七十位 死难者枕着黄河的涛声安眠于此。他们全部面向 黄河,面向自己为之奉献的大坝。

这座墓碑上,刻着左发忠的名字。1976年。 他从扬州水电学校毕业后来到龙羊峡,发奋地工 作着。组织上决定保送他上大学,当他拿到清华 大学的录取通知书时,高兴地跳了起来。可是, 八子的录取通知中间,两个元晚晚」起来。"归走, 当时工地上驾驶员奇敏、领导急得团团转,左发 忠考虑再三、毅然将录取通知书退了回去,操起 了方向盘。但是他在自己的岗位上壮烈牺牲了。

这个小小的坟茔,属于一个年轻的姑娘。那 天,她蹦蹦跳跳地走上大坝,刚拿起焊枪,一件 意想不到的恶性事故发生了,巨大的混凝土罐向 她砸来。人们从大坝中枢出她的血肉, 禁不住捶 胸顿足地痛哭。这个正值芳龄的少女还没谈过恋

'我们的人民是以生命和牺牲做代价,为国 家换取能源啊!" 一位国家领导人面向滔滔黄河深

从祖国南疆来到龙羊峡的老山前线英模报告 团的战斗英雄们集体题词: "老山战士向打硬仗打 斗英雄臧雷, 离开龙羊峡后还寄来深情的信札,

NA INTERPRETARION DE PROPERTA DE LA CARRES D

--有我们刻骨铭心的记忆,有我们满 腔的热情,有全国人民的希望:

#### 苗河流水奔腾不息,民族精神代代相传。

崛起的精神大坝

十易寒暑,龙羊巨变。昔日这片不毛之地,如今已经是三万多人口的城镇了。 巍巍龙羊大切在天地间耸立, 我们的希望和

信念也在这里升起。 年鏖战到了最后冲刺的阶段了,就在大坝 工程以日、以班、以时来计算的时候, 一个关键

部位的浇筑出现了质量问题。 是修修补补,还是炸掉重来?一时争论激炸,会影响工期,影响声誉;不炸,修修补 补关系到大坝的万年大计。

作! 四局领导班子毫不含糊地执行了水由部 决定。他们表示,炸掉不合格的部位,炸掉自 己身上的官僚主义。

程最艰巨最关键的时期。四年里,领导班子的成员全都没有请过探亲假。工程的艰巨复杂,要求 他们必须严于律己,又必须慎重决策。高度的党性,强烈的事业心,促使他们把这支近两万人的 队伍带好,把这个难上加难的工程干出来。党委 书记李和连星期天都必去工地,从省城开会回来, 他不顾胃炎发作,又径直去了施工现场——几天 没见工地,心里空落落的。可是,如今出了这 大的事故,痛心啊!他们深知"冰冻三尺,非 日之寒'

夜深了,李和仍然辗转难眠。他抬头望望对 面宿舍射出的灯光,再一次掂量着爆除工程的两种方案:是"断臂"还是"剔骨"?在需要爆除的 五百多方混凝土中埋着一百多吨钢材(钢管、钢 筋、钢丝),设置着七十多件仪器。"断臂"就是全 坝炸掉,可惜! "剔骨"是只爆除混凝土,保留大

坝完整的骨骼,但难度太大,没有绝对的把握。 "我要吃剔骨肉!"对面房间的人自言自语。 他是总工程师张津生,已经好几个晚上没好好睡 觉了。这个清华大学1953年的毕业生,七年前从 水电部调到 龙羊峡, 一下子外于一个众目睽睽的 龙羊峡地质条件复杂,施工难题繁多 总工程师的担子重啊!况且,这儿是"鬼都不来 的地方",整个水电战线几乎"谈龙色变"。但是, 的地方 , 整个水电放线几乎 "尿龙巴变 。 但是, 如难而退不是他的性格, 他要干这个 "一捕到天" 的大库高坝。他来龙羊七年了, 没睡过几个圆 回觉。严谨的科学, 要求他必须万无一失。他把 家扔在北京全然不顾,爱人经常出国,孩子没 如今,七年的心血,七年的奋斗,七年的期待。 347、 上午的心脏, 七午的田子, 七年的期付, 快到开花结果的时候了, 他的大坝却面临着如此 严峻的考验。龙羊电站, 全国瞩目, 一旦失误, 个人身败名裂事小, 国家的损失和影响事大。想 想,再想想,还有什么漏洞,可能会出现什么问 一旦出现怎么处理。"现在面临着背水一战 只能成功,不能失败,也绝不能有五十步和一百 步之差。"他在心里千万遍地这样告诫自己。他仿 佛看到"挑战者"号那一股举世震惊的白烟。 科学家,科学家严谨的大脑,科学家神圣的职责, 在中华腾飞的今天,在民族前进的长河中,是精 神大坝的基石。

字在睡不着,张总工程师爬起来抓起洒拖 了几口。他勒令自己睡觉,明天还要 上工地,要爬天梯,要钻洞子,还要布置炸除之 后的浇筑任务

·声巨响,那个令人痛心的部位开始爆除

老劳模张植义和党支部书记刘帮仓, 命为突击队队长和书记。

"你们必须在七十五天内全部完成爆除和重

刘帮仓毅然地说:"我只要七十天。"

-百八十名突击队员,饭在工地吃,觉在工

地雕、六个小时一班例,仅仅用了四十三天,提 前二十八天全都完成任务,一次验收合格。 "盯住总目标、大干一百天,拿下'六二一'" ——局党委下达了连续作战的命令。"六二一",即

下闸蓄水前必须完成的六百二十一个项 "大干一百天,我为蓄水做贡献。 八千名职工个个磨拳擦掌。

突击!突击一开始,全局上下所有带"长" 字的人一律取消了星期天

突击!一线的工人全部上去了,轮班作业。 突击!二、三线的同志纷纷组成突击队,开

突击! 生活节奏加快了几倍

-处的"保蓄水突击队" 上突击几天山洞进度,再拉回修配厂突击几天生 产任务,然后再拉上山来。

还有一个"共青团突击队" 三项大的突击任务。有一次他们在山洞里突击挖 沟槽,所有的工具都施展不开,他们便一起用手 抠,每个人的指头都抠破了。还有一次,他们接 受了一个紧急任务,可施工中水泵突然坏了。他 们立即跑下山拿来水桶。便是肩挑手提,从下午 四点一直干到第二天清晨六点,按期交工。这个 突击队的队长纪小刚,一年前还是个出了名的后

时光,与黄河一起流淌。

龙羊大坝,越来越显示出它全国第一高坝的

沉睡万年的龙羊峡,蕴藏万年的巨大能源, 终于要变为腾飞的巨龙, 为人类造福了

强大的电能将放射形地向东方冲去; 狂暴的黄河再不能为所欲为了;

滔滔的流水将滋润祖国北方大地;

昔日荒凉的龙羊峡,将会高峡平湖,水光潋 鱼跃帆飞,花红柳绿,成为世界屋脊的骄

龙羊大坝将敞开胸怀, 迎接祖国经济建设向 大西北的重点转移。这巍巍大坝铭刻着: 黄河东去,中华不屈!



# 国营江都机床总厂向国内外广大用户致意!

## 亚威牌折弯机将使您的企业如虎添翼增加光彩

本厂是机械工业部定点生产锻压设备的 专业化工厂。主要产品亚威牌折弯机以品种 齐,专业化生产水平高,生产量大在全国出 名。近年来,销售量居全国同类企业之首。 本厂从一九八〇年就开始推行"全面质量管 理, 承包经济资任制"的现代化管理方法, 生产手段采用了八十年代的新技术、产品质 量过硬。折弯机和折剪两用机连续两年被评 为江苏省优质产品和相械工业部优质产品。 全部产品都贯彻国际先进标准, 获得了采标 证书和出口产品质量许可证书。工厂信守合 同,注重信誉.以合理的价格和良好的服务 使各种规格的产品畅销全国各地、并已打入 积层市场, 受到用户欢迎。

江都机床总厂欢迎广大用户光临指导, 参观定货

厂长: 袁以信







折、剪两用机具有折弯、剪切两种功能。在进行折弯和剪切转换时,只需放动转换开关,即可完成各项准 各工作, 无需更换模型。

| 規格型导      | 公称压力 (1) | 剪板厚×宽<br>(mm) | 工作台长度<br>(mm) | 唯口深度<br>算/折 | 滑块行程<br>(mm) | 別何高度<br>(mm) | 野切角度  | 电机功率<br>(kw) | 沙 童<br>(kg) | 外形尺寸<br>长×宽×高(mm)  |
|-----------|----------|---------------|---------------|-------------|--------------|--------------|-------|--------------|-------------|--------------------|
| WA58Y-63  | 63       | 4 × 2000      | 2500          | 250         | 75/100       | 320          | 1'30' | 7.5          | 5100        | 2800 × 2082 × 2230 |
| WA68Y-100 | 100      | 6 ×2500       | 3209          | 320         | 86,100       | 320          | 1'30' | 11           | 10000       | 3460 × 2389 × 2499 |

## 下动式折弯机特点,液压系统安装在机床下部,重心低、振动小、传动平稳。采用中间加载。液压油缸在下滑块中间,采用滚动导向同步机构,使滑块和横梁保持平行,任何位置均为一致。

| 规格型号           | 1 | 公林压力 | , 1 | 作台长度<br>(mm) | 收口深度<br>(mm) | 滑块行权<br>(mm) | 対闭高度<br>(mm) | 电机功率<br>(kW) | 净 重<br>(kg) | 外形尺寸<br>长×宽×高 (mm) |
|----------------|---|------|-----|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-------------|--------------------|
| WA67Y 40/2000  | 1 | 40   | 7   | 2000         | 200          | 80           | 300          | 4            | 2800        | 2030 × 1490 × 1800 |
| WA671 -63/2500 |   | 63   | 1   | 2500         | 230          | 100          | 320          | 5.5          | 4409        | 2520 × 1692 × 1992 |
| WA67Y-100/3200 | 1 | 100  | T   | 3290         | 320          | 100          | 320          | 11           | 6000        | 3246 × 1955 × 2127 |

#### B型上动式折弯机特点, 液压系统安装在机床上部,油缸通过一套四连杆机构使清块相对工作台作严格平行 运动。该机噪音低、精度稳定可靠。并能承受偏截。

| 反格型号            | 公称压力<br>(O | 工作台长度 <br>(m/m) | 横口深度<br>(mm) | 神块行以<br>(mm) | 対例高度<br>(mm) | 电机功率<br>(kw) | 沙 東<br>(kg) | 外形尺寸<br>长×宽×向(mm)  |
|-----------------|------------|-----------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-------------|--------------------|
| WB671-25/1600   | 25         | 1600            | 200          | 100          | 309          | 3            | 1800        | 1735 × 1507 × 1870 |
| WB67Y-40/2000   | 40         | 2000            | 200          | 100          | 300          | 4            | 2300        | 2685 × 1510 × 1910 |
| WB67Y-63/2500   | 63         | 2500            | 250          | 100          | 320          | 5.5          | 4800        | 2670 × 1500 × 2270 |
| WB67Y →100/3206 | 100        | 3200            | 320          | 100          | 320          | 11           | 8500        | 3330 × 1800 × 2500 |

## 上动式折弯机特点。液压系统安装在机床上部。两只油缸直接驱动滑块向下运动。该机采用了液压同步系

| 無格型号           | 公林压力(1) | 工作合长度<br>(mm) | 東口程度<br>(mm) | 構块行权<br>(mm) | 封何高度<br>(mm) | 电机功率<br>(kw) | (kg)  | 外形尺寸<br>长×変×篇 (mm) |
|----------------|---------|---------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-------|--------------------|
| W87Y -160/4000 | 160     | 4000          | 320          | 150          | 450          | 15 .         | 12000 | 4130 × 1750 × 3190 |
| W67Y -250/5000 | 250     | 5000          | 460          | 250          | 560          | 22           | 2760  | 5100 × 2525 × 4464 |

本厂产品1984、1985年荣获

江苏省、机械工业部优质产品光荣称号

厂址: 江苏省江都县东方红路 2号 电话: 2409 电报: 2751